



21ñμ»ç3ÝÇ Ò»éÝ»ñ»óÝ»ñÇ ÙÇáóÀÛ3Ý,
îñ3Ýéâáñî3 ÛÇÝ ÷áË31ñáÓÝ»ñÇ ÁÝÍ»-
ñ3 ÌóáóÀÛ3Ý " ì3×3é3Ì3ÝÝ»ñÇ áó3ñÌáó-

Ð³ Û³ ÁáŌáÍÁ á³ ï³ è³ ï³ ñ³ āñ āñ Û³ ½³
 Í³ Ý³ ñáÝ³ ï³ Ý³ ²è³ Û³ Ōó » ï³ Í³ ÑáŌññ³ ñ³ Ñ³ -
 Û³ ñ³: Ø³ Ý³ Û³ ÝÙÇÇ³ ï³ Ýáñ³ Ý³ ï³ ŌáŌ Ñ³ Ûá½³
 Í³ ōÇÝù, Á³ áá ï³ é³ ï³ ñ³ ï³ Ý³ ï³ ½³ Û³ ï³ ñ³ -
 ááŌÁáŌóÝÝ³ ñ³ áñù³ Ý³ ï³ ï³ Ç³ " ³ ñ³ ÛáŌÝ³ -
 í³ ï³ ï³ ñáŌ » Ý³ Ýá³ è³ ï³ É³ á³ ï³ ááŌÁáŌóÝÝ³ ñ³
 ÛÇÇ³ " ï³ ï³ » è³ ï³ Ý³ Ñ³ ñ³ µ³ ñ³ ááŌÁáŌóÝÝ³ ñ³
 ½³ ñ³. ³ ŌÙ³ ÝÁ, ï³ ñ³ ï³ ï³ ßñ³ ÝáŌÙ ï³ ÛáŌ -
 ÝáŌÁÙ³ Ý³ " É³ Ō³ ŌáŌÁÙ³ Ý³ á³ Ñ³ á³ ÝÙ³ Ý³
 Ýá³ ï³ ï³ íá³ á³ ï³ ááŌÁáŌóÝÝ³ ñ³ " Û³ Ō³ Û³ ōÇ -
 Ý³ ñ³ ÛÇÇ³ " ÷ áÉÁÙméÝÙ³ ÛáÝáÉáñ³ ï³
 Ō³ " ï³ íáñÙ³ ÝÁ " µ³ ñ³ ï³ ñ³ ōÇ³ ï³ Ý³ Ñ³ ñ³ µ³ »

A black and white photograph showing a group of people seated around a large, dark conference table. The participants, including men and women, are dressed in business attire and are looking towards the right side of the frame. On the table, there are several water bottles, papers, and a small projector. The room has a formal, professional atmosphere.

[illegible]

ŬĈĩáŭŬY»ñA: Šŭ»ñ. ³Ŷ³ŬĈ NáiĩĈ Ĉñ³ĩ³-
 μ³ŶY»ñĩ Ĩ³½Ŭ³ĩ»ñááŬŬ³Ŷ ĨŶñ»Y ²¹Ĉ-
 μ»ĩ ĄēŬ³ŬĈÉáÍÁ N³Ŷ¹»ē »ĩ³ĩ Ĩ»ŶĩñáŶ³-
 ēĈ³ĩ³Ŷ Ĩ³ñ³ĩ³BñĈ³ŶĈ ē³NŬ³Ŷ³Ŭ»ñŌ
 ·áĩĈŶ»ñáŭŬ ³ē»ĩñĈ ½³ñ. ³ŌŬ³Ŷ N»ĩ
 Ĩ³áĩ³ĩ¹Áĩ³ñáŌŬŬŶY»ñĈŬ³ēĈŶ»ÉáŬŬÁĩ:

iṇ³ēi³ýçó Á³ù³ý³í ù³ēý³içöy»ñçý,
 āñāýó Āiáóù çý iṇ³ēi³ýç »ñçí³ē³ñi
 iýí»ē³.»iý»ñç ÁYi»ñ³íóáóĀù³ýý»ñi³
 ù³óáóóçāý»ñ ùçíá Ā¹¹āñ³bíçéçý " ³Āá
 ù³ñù³ýç³ý, çýāā»ēý³" iṇ³ēi³ýç ùç-
 ý³ýēý»ñç ý³ē³ñ³ñáóĀù³ý ù³ùē³ùçý
 í³ñáóóĀù³ýý»ñi³ù³óáóóçā ē³ý æ³ñù³-
 í³ý: ð³ý¹çāù³ýáý»ñi³çýý³" ððø³ù-
 ē³ùçý ā»i³í³ý íáúçí»ç, ²é"iñç " iý-
 i»ē³í³ý ½³ñ. ³óù³ý, íñ³ýēāāñiç "
 í³āç, ùçý³ýēý»ñç " íáýáúçí³ùçý³ē³-
 ñ³ñáóĀúóýý»ñç, çýāā»ēý³" ³ñi³ùçý
 iýí»ē³í³ý .āñíáóý»áóĀ³ùμ ½μōíáó
 ÁYi»ñáóĀúáóýý»ñç, .āñí³ñ³ñ ÁYi»ñ³íóáó-
 Āúáóýý»ñç, ùçç³½. ³ùçý í³½ù³í»ñāáó-
 Āúáóýý»ñç " ¼ēō-ý»ñç ý»ñi³ù³óáóóçāý»ñ:

oñ³ ³ ýù³ ³ ý Ñ³ ý¹çãù³ ³ ý ÁÝÄ³ óúáùù³
 ³ é³ ðñ³ ùçý · ãñ¹áùý»áùáù³ ùµ ðñ³ ýéãáñ-
 ð³ ùçý ð áË³ ðñáùùý»ñá¹ ½µ ð¹áð Ñ³ ù³ è-
 ð³ ýù³ ³ ý ÁÝ¹»ñáðáùáùýý»ñçý Ñ³ ù³ éá¹ ð³ ðçý
 ý»ñ¹³ ù³ ó¹»óçý ýáñ Ñ³ ù³ ð³ ð ð ðñ³ · çñá,
 ðñ³ è¹³ ýáùù ð³ ð³ è¹³ ýáùù ÁÝÄ³ óáð
 ù³ ùè³ ùçý ð Ñ³ ñ¹³ ùçý µ³ ñ»ð áËáùùý»ñá,
 çýãá»è ý³ ð³ ðñ³ ð³ ùçý ðá¹¹³ éáù ð³ ð-
 ñ³ ð³ ðñç³ ý³ ùçý çý¹»ñù³ ý ù³ ñ¹³ ðñç³-
 ð³ ñý»ñá: Ø³ èý³ ðçóý»ñá ð³ ð³ ð³ ó¹»óçý
 ý³ ð³ 2005Á. ÁÝÄ³ óúáùù³ ðñ³ è¹³ ýç ð³ ð-
 ñ³ ðá¹ ð³ ñ³ ýóç¹ ð áË³ ðñù³ ý áñáß ÁÝ-
 Ä³ ó³ ð³ ñ»ñç á³ ñ½»òù³ ý ð³ ùç ð³ ñù
 ð³ ð³ ñý»ñç ð³ ñ³ óù³ ý ù³ èçý:

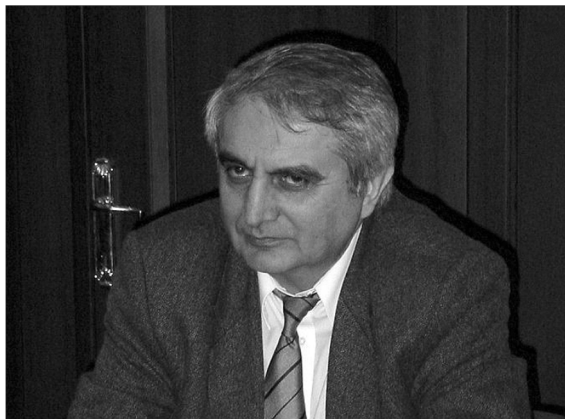
ā»ī ³ ī ³ ý ū ³ ñ ū ç ý » ñ ~ ū ³ ē ý ³ í ā ñ á ý » ñ ā ō ā ū á ō ý » ñ ý » ñ ī ³ ū ³ ó ý ā ō ū ³ ē ý ³ í ç ó ý » ñ ā ī ³ ñ ³ μ ý ā ō ū ā ñ ³ ñ ō » ñ ā ō ō ō » ó ç ý ç ý ā » ē ī ñ ³ ē ī ³ ý ç, ³ ū ý ā » ē ě ð ³ ū ³ ē ī ³ ý ç ū ³ ū ē ³ ū ç ý ā ³ ß ī á ý ū ³ ý » ñ ç ý ð ³ ū ³ ē ī ³ ý ç ³ ñ ī ³ ū ç ý ³ ē ~ ī ñ ç ½ ³ ñ. ³ ō ū ³ ý á é á ā ý ¹ á í á ō ū ç ß ³ ñ ū ū ³ ū ē ³ ū ç ý ~ ³ ū é á é ā ñ ī ý » ñ ç ñ ñ » ī ī ³ á í ³ í á ý ā ³ ó ³ ī ³ ñ. » ñ ç í » ñ ³ μ » ñ ū ³ é á ³ ñ ½ ³ μ ³ ý ā ō ū ý » ñ ē ī ³ ý ³ é ā ō ý ā ³ ī ³ í á í: ō ñ ~ ³ ý ū ³ ý ñ ³ ý ¹ ç ā ū ³ ý ū ³ ē ý ³ í ç ó ý » ñ ā ñ ³ ī ³ í ³ ā » ē á ý. í » ó ç ý ³ í ç ½ ³ ū ç ý ñ ³ ñ í ç, × ³ ý ³ á ³ ñ ñ ³ ū ç ý í × ³ ñ ç, ³ ý ³ ē ý ³ μ ā ō ā ³ - ī ³ ý ā ā ō ū é ī í ā ō ā ū á ō ý » ñ ç ~ ³ ū é é ý ¹ ç ñ ý » ñ ç é ā ō í ū ³ ý ³ ý ñ ñ ³ á » ß ī á ō ā ū á ō ý á:

3

ñáóÀÙ³Ý Ò³ ùè³ÙÇÝ í³ ñáóÀÙ³Ý, íÝí»è³ ï³Ý
½³ ñ³. ³ óÙ³Ý " ÑáóÀÙ³Ý ïÝí»éáóÀÙ³Ý Ý³ È³-
ñ³ ñáóÀÙáóÝÝ»ñÇ, íñ³ ó³ ï³Ý ÑÍ-Ý»ñÇ " ¼ÈØ-
Ý»ñÇ Ý»ñÍ³ ï³ óáóÇÝ»ñÇ:

ÀµÇÈÇÈÇáóÙ »ñ» ò ò³ èÝ³ ïÇó »ñíñÝ»ñÇ íñ³ --
ñ»ñÇ Ó»í³ ï³ ñÝ»ñÝ³ Ò÷-á÷»óÇÝ³ ï³ áóÙ " òñ³-
³ÝáóÙ ï³ ï³ ó³ ï³ Ñ³Ý¹ÇááóÙÝ»ñÇ ³ñ¹-
áóÙÝ»ñÁ, Ý»ñÍ³ ï³ óñÇÝ³ ï³ ñ³ ï³ ñ³Ý³-
ÙÇÝ³ ùè³. ñÇ ³ è³ ÇÇÝ³ Ñ³ Ò³ ñÁ " ùÝÝ³ ñÍ»-
óÇÝ³ íñ³. ñÇ ñÇ³Ý³ ïÝ»ñáóÙ Ñ» ï³. ³Ý-
ÈÇÙÝ»ñÁ (SòÝÈ³ ïÝ³ ÈáñÑñ¹³ ï³ áóÀÙáóÝÝ»ñÇ):
ÐÝá»óÇÝ³ »ÈáóÀÝ»ñ ² ÐÍ-áóÙ ïñ³ è³ ï³ÝÇ³ Ý-
¹³ Ò³ ï³ áóÀÙáóÝÇó µÈáó áñá³ ïÇ ò. áóíÝ»ñÇ
" èÇèÍ»ñÇ, ÇÝáá»è Ý³ " ò íñáá³ ï³Ý
Ð³ ñ³. ³ÝáóÀÙ³Ý ð³ Ò³ ò³ ï³ÝáóÀÙ³Ý (°ÐØ)
Ñ³ Ò³ ï³ »ùè³ áóÙ ï³ ñ³ ï³ ñÇ³ÝÇ³ »ñíñÝ»ñÇ
Ñ³ Ò³ ñ³ µ³ ó íáó Ñ»è³ Ý³ ï³ ñÝ»ñÇ Ò³ èÇÝ: Ø³ è-
Ý³ ïÇóÝ»ñÝ³ Ý³ ñ³ ï³ ñ³ ï³Ý³ " ï³ ñ³ ï³ ñÇ-
Ç³ÝáóÙ ³ è³ ï³ ñÇ ÈÁ³ÝÙ³Ý áóÓáóÀÙ³Ý ò ï³-
ÓÇ áóÝ»ó³ ï³ ï³ ñÇÇÝ³ ½³ ñ³. ³ áóáóÙÝ»ñÇÝ³ " Ò³ ï-
Ý³Ýß»óÇÝ³ ÁÝÁ³ óÇÍ³ íñ³. ñÇ ³ ï³ ñ³ ïÇó Ñ» íá
ÑÝ³ ñ³ íáñ Ñ³ Ò³. áñí³ ï³ áóÀÙáóÝ³ Ñ³ ï³Ý³-
ï³Ý³ áóÓáóÀÙáóÝÝ»ñÁ: ² ò¹ áóÓáóÀÙáóÝÝ»ñÇó
Ù»íÝ³ è³ Ð³ ñ³ ï³ ï³Ý³ íáí³ èÇ »ñíñÝ»ñÇ ÇÝ-
í»-ñáóÙÝ³ ò íñáá³ ï³Ý³ ï³ éáóáóÝ»ñÇÝ:

ì °ðÈàòì² î² Òðà, ì²ì



² òè òñ ²¹ ñµ»Ç³ÝáóÙ µ³½ Ò³ ÆÇ í³ ò³ Ò³ ò³-
»íÝ»ñ, íÝí»è³. »íÝ»ñ, Òß³ íáóÀ³ µ³Ý-
Ý»ñ " éáóÇÁéÁ.Ý»ñ ³ è³ ÇÇÝ³ ò³ ÒáóÙ SÆ±Ýá
Ýß³Ý³ íáóÀÙáóÝ³ áóÝÇ Ò»ñ »ñíñÇ Ñ³ Ò³ ñ³ Ýáñ
° íñáá³ ï³Ý³ Ð³ ñ³. ³ÝáóÀÙ³Ý ð³ Ò³ ò³ ï³-
ÝáóÀÙáóÝÁ " Ç±Ýá Ýß³Ý³ íáóÀÙáóÝ³ ï³ ñáó ò áó-
Ý»Ý³ È³ á³. ³ áóÙ ñµ³ ó³ é íáó³ Ý¹³ Ò³ ï³-
óáóÀÙáóÝÁ ° íñ³ ÒÇáóÀÙ³Ý Á³ Ñ³ ñóÁ:

Ð³ ñ³ ò³ Ýß»è, áñ ³ òè òñ Ñ³ Ò³. áñí³ ï³ áóÀÙáó-
ÝÁ ° Ø³ " ²¹ ñµ»Ç³ÝÇ ÒÇ³ " ³ñ¹»Ý³. ïÝíáóÙ ò
µ³ ï³ ï³Ý³ µ³ ñóñ ò³ ï³ ï³ ï³ ï³: ² ò¹ Ñ³-
Ù³. áñí³ ï³ áóÀÙáóÝÁ Ý»ñ³ éáóÙ ò ÒÇ³ ï³ÝÇ
áóÓáóÀÙáóÝ³: ² è³ ÇÇÝÁ³ è³ " í áóñÝ³: ²Ýí³-
ÈáóÀÙ³Ý 13 ï³ ñÇÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óÙáóÙ ° íñá-
á³ ÒÇ µ³ ÁÝ»Ù³ èÁ Ò»ñ Ý»ñáóí Ò³Ý³ ï³ ï³ ÈÇ
Ù»Ç Ñ³ Ò³ ñ³ ½³ ñáó³ ï³Ý³ Ò³ ï³ ñ³ ï³ ïÇó
2003Á. Ñ³ è³ È³ ò 32%-Ç (841 ÒÈÝ. ² ØÜ¹ áé³ ñ):
² òè óáóó³ÝÇßÁ Ò³ ï³ Òáí³ ò³ áð »ñíñÝ»ñÇ
Ý³ ï³ ï³ Ò³ ò³ óáóó³ÝÇßÇÝ³: ° íñáá³ òÇ µ³ ÁÝ»-

Ù³ èÁ Ò»ñ³ ñ³ ñ³ Ñ³ÝÙ³Ý Ò»ÇÝáóÙÝá»è³ »É
ò µ³ ï³ ï³ÝÇÝ³ Ñ³ Ò³ »è³ óáóó³ÝÇßÇó ÒÇÝáá³
66% (1.701 ÒÈÝ ² ØÜ¹ áé³ ñ), ÇÝáÁ Òáí³ 5³Ý-
³ Ò³ ï³ ÈÇ ò, ò³Ý³ ² áð »ñíñÝ»ñ Çñ³ ï³-
Ý³ ó íáó³ ñ³ ï³ Ñ³ÝáóÙÁ¹:

° ñíñáñ¹Á³ ° Ø Ò-ÝáóÀÙáóÝÝ³ ò, áñÇ ï³ ï³ èÁ
2004Á. ï³ ñÇáóÙ Ñ³ è³ ï³ Òáí³ 399 ÒÈÝ. »íñáóÙ
(TACIS, ÷³ Èè³ ï³ ï³ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ò³ ñ³ Ý³ È³-
í»è³ ï³ Ò³ ñ³ èÇñ³ ï³Ý³ ò.ÝáóÀÙáóÝ³ èÝÝ-
¹³ Òá»ñòÇ, ï³ ó³ ñ³ÝÝ»ñÇ " ¹»Óáñ³ ÒÇ
í»èùáí, á³ ñ³Ý³ ÒÇÝ³ ï³Ý³ ï³Ý³. áóÀÙ³Ý
³ á³ Ñáí Ò³Ý³Ýá³ ï³ ï³ íáí³ ï³ Ò³ ï³ ñíáó ò.-
ÝáóÀÙáóÝ³, »ÝÁ³ ï³ éáóóí³ ï³ Ò³ ÒÇÝ³ Ý»ñ¹ñáóÙ-
Ý»ñÇ áóÓáóÀÙ³Ý ò µ³ áóáó»³ ï³ ÒÇÝ³ á³ ñ³ ï³ íá-
ñáóÀÙáóÝÝ»ñÇ ï³ ï³ ñ³ Ò³Ý³Ýá³ ï³ ï³ íáí³ ï³ ñ³-
Ù³ ï³ ñíáó ò.ÝáóÀÙáóÝ³)²: Ò»ñí³ ÒáóÙè TACIS-Ç
ßñÇ³Ý³ ïÝ»ñáóÙ. áñíáóÙ ò 2004-2006ÁÁ. Ñ³-
Ù³ ñ³Ý³ È³ ï³ è³ ï³ ÆÝ¹ÇÍ³ ï³ ÇÍ³ íñ³. ÇñÁ³:

° ññáñ¹Á³ ï³Ý³ èááñíÇ " Ñ»è³ Ñ³ Óáñ-
¹³ ï³ áóÀÙáóÝ³ ï³ ï³ ñ³ ï³ ñÇ³Ý³ ÒÇÝ³ »ÝÁ³-
ï³ éáóóí³ ï³ ÒÝ»ñÇ ½³ ñ³. ³ óÙ³Ý³ íñ³. ñ»ñÝ³
»Ý³, ÇÝáá»è SØ»³ ï³ òèÇ áóÓÇ-TRASECA-Ý³,
SÆÝá. »ÒÁÁ³, SÚá ï³ ÇÍ³-Ù³Ýñ³ Á»É³ ÒÇÝ³ Ò³-
ÈáóÈÇ³Ýóí³ óáóÙÁ³ " ³ ÒÈÝ: TRASECA-Ç ñÇ-
Ç³Ý³ ïÝ»ñáóÙ Çñ³ ï³Ý³ ó íé ò ï³ ÈÝÇÍ³-
ï³Ý³ ÇÇ³ ï³ áóÀÙáóÝ³ 39 íñ³. Çñ (57,7 ÒÈÝ »í-
ñá) " »ÝÁ³ ï³ éáóóí³ ï³ ÒÝ»ñÇ ï³ ñ³ ï³Ý³Ý-
Ù³Ý³ 14 íñ³. Çñ (52,3 ÒÈÝ. »íñá):

ááññáñ¹Á³Ý³ íÁ³. ³ ½³ ÒÇÝ³ íñ³. ñ»ñÝ³»Ý³,
áñáóÙ Ò³ ñáóÙ³ è³ ÇÇ³ ï³ ñ³ ¹»ñ áóÝ³»Ý Òß,
STATOIL, TOTALFINALEF, AGIP " REPSOL
»íñáá³ ï³Ý³ ÁÝí»ñáóÀÙáóÝÝ»ñÁ, ÇèÍ³ ÑÇÝ³. »-
ñáñ¹Á³ »íñáá³ ï³Ý³ ÁÝí»ñáóÀÙáóÝÝ»ñÇ íáó-
ÙÇó ²¹ ñµ»Ç³ÝÇ ïÝí»èáóÀÙ³Ý ááÝ³ íÁ³-
ÙÇÝ³ áéáñíÝ»ñáóÙ Çñ³ ï³Ý³ ó íáó³ íñ³. ñ»-
ñÁ: 2002Á. ³ñ¹áóÙÝ»ñáí³ ° Ø³Ý¹³ Ò-á»-
íáóÀÙáóÝÝ»ñÇ Ý»ñ¹ñáóÙÝ»ñÁ ²¹ ñµ»Ç³ÝÇ
ïÝí»èáóÀÙ³Ý ááÝ³ íÁ³ ÒÇÝ³ áéáñíÝ»ñáóÙ
ï³½ Ò»È³ »Ý³ 170 ÒÈÝ. ² ØÜ¹ áé³ ñ:

² òè áÇèáí, ÇÝáá»è ï³ èÝáóÙ »Ýù, ²¹ ñµ»Ç³ÝÇ
³ñ¹»Ý³½. ³ ÈÇ³ ÷áí ÇÝí»ñí³ ò³ ò³ »íñáá³-
ï³Ý³ ïÝí»èáóÀÙ³Ý Ò»Ç: è³ ï³ Ò³ ò³ ò³ ï³Ý³
Ð³ ñ³. ³ÝáóÀÙ³Ý ð³ Ò³ ò³ ï³ÝáóÀÙáóÝÁ Ò»ñ
»ñíñÇ Ñ³ Ò³ ñ³ è³ ò³ áóÙ ò èñ³ óáóóÇá ÑÝ³ ñ³-
íáñáóÀÙáóÝÝ»ñ, áñáÝù¹ áóñè »Ý³. ³ ÈÇ³ ²¹ ñµ»-
Ç³ÝÇ " ° Ø ÒÇÇ³ Ý»ñí³ ÒÇè Ñ³ Ò³. áñí³ ï³ áóá-
ÀÙ³Ý ñÇ³Ý³ ïÝ»ñÇó: ° íñáá³ ï³Ý³ Ð³ÝÓÝ³-
ÁáóÁíÇ 2004Á. Ò³ ÒÇèÇ 12-Ç è³½ ò³ ï³ ñ³ ï³Ý³
÷³ è³ ï³ ÁÓÁÇ Ñ³ Ò³ Ó³ Ò³ ° ÐØ ñÇ³Ý³ ïÝ»ñáóÙ
Ñ³ ñ³. ³ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ò³ ñ³ Ý³ È³ ï³ è³ ï³ »Ý ÒÇ
ß³ ñ³ Ýáñ ÑÝ³ ñ³ íáñáóÀÙáóÝÝ»ñ:

1-ÇÝ ÑÝ³ ñ³ íáñáóÀÙáóÝÁ, Ý³ È³ è³ ÇÇ³,
ÁÝ¹Ñ³Ýáóñ Òáóí³ ÒÇÝ³ Ò³ èÝ³ ï³ áóÀÙáóÝ³ Ñ»í³
ï³ áí³ ï³ Ñ»è³ Ý³ ñÝ»ñÝ³ »Ý³: ° ÐØ Çñ³. áñ-
íáóÙÁ³ è³ ò³ áóÙ ò ÇÝí»ñ. ñ³ Ò³Ý³ ï³ ÈÇ µ³ ñóñ
³ è³ ÇÇ³ÝÇ³ÝóÝ»èáó Ñ»è³ Ý³ ï³ ñÝ»ñ, ÇÝá-
á»è è³ è³ ï³ ò³ 2003Á. Ò³ ñíÇÝ³ ÁÝ¹áóÝ³ ï³
Ð³ ò³ ï³ ñ³ áóÀÙáóÝ³ Ò»Ç, ³ ò¹ ÁíáóÙ³ ° Ø ÁÝ¹-
Ñ³Ýáóñ Òáóí³. áñíÁÝí»ñ-á»í áóÀÙáóÝÝ»ñÇ
Ùáó ò ò. áñí»èáó ÒÇÇáóáí: ÁÝ¹È³ÝÙ³Ý³ ñ³¹-

úáóYúáóÙ °Ø μY³ íááóÁú³Y ÁÇíÁ Úáí»ó³ í 455 ÚÇÉÇáYÇ, Çēī Ñ³ Û³ È³ éY ÐÚ²-Y í³ ½Ú»ó Ñ³ Û³ ßÉ³ ÑÑ³ ÚÇYÇ Úáí 27%-Á (³ÙēÇYúY` Úáí»ó³ í 2ØÚ ÐÚ²-ÇY): ÁY¹Ñ³ Yáóñ Báóĭ³ Y ÁY¹·ñĭáóÙ ĭ³ áñ³ YúY»ñÇ Ñ³ Û³ ßÉ³ ÑÑ³ - ÚÇY³ é³ ĭñÇ BáóñÇ 19%-Á ĭ³ é³ úáóÁúáóY»ñÇ³ é³ ĭñÇ 24%-Á:

ÁY¹Ñ³ Yáóñ Báóĭ³ Y, ÇYáá»ē Ñ³ Û³ YÇ ĭ, Y»ñ³ - éáóÙ ĭ»ñ»ù ÑÇÚY³ ĭ³ Y ĭ³ ññ: 2é³ ÇÇYÁ Ú³ ù- ē³ ÚÇY³ ÚÇáóÁúáóY ĭ, áñY ÁY¹·ñĭáóÙ ĭ³ á- ñ³ YúY»ñÇ³ é³ ĭñÇ áÓÇ áéáñĭÁ, Y³ È³ ĭ»- éáóÙ ĭ³ Y¹³ Û-á» ĭáóÁúáóY»ñÇ ÚÇÇ³ - é³ ĭñ³ ÚÇY³ Ñ³ Ñ³ μ»ñáóÁúáóY»ñáóÙ ó³ Yĭ³ - ó³ í ĭ»ē³ ĭÇ Û³ ùē³ ĭáóñù»ñÇ ĭ³ ÚÉ í×ñ- Y»ñÇ μ³ ó³ éáóÙ, ÇYáá»ē Y³ ĭ³ Û³ ùē³ ĭáóñùÇ ÁY¹Ñ³ Yáóñ ñáóÙ³ á³ ÷ Ç³ ē³ ÑÚ³ YáóÙ »ñ- ñáñ¹ »ñĭñY»ñÇ Ñ³ Û³ ñ: ÆYáá»ē Ñ³ Û³ YÇ ĭ, 1993Á. NáóY í³ ñÇ 1-Çó °Ø Y»ñùÇY ē³ ÑÚ³ YY»- ñáóÙ Û³ ùē³ ÚÇY³ Û³ ñÚÇY»ñÇ ·áñĭáóY»áóÁúáó- YÁ ĭ³ ĭ³ ñ»óí»ē ĭ: °ñĭñáñ¹Á Úñó³ ĭáóóÁú³ Y - Y¹³ Û-á» ĭáóÁúáóY»ñÇ ĭYĭ»éáó- ÁúáóY»ñÇ ÷ áÉ·áñĭ¹ ĭáóóÁú³ Y ÉááAY- áĭY»ñÇ ĭ»ñ³ óáóÚY ĭ: Ð³ Û³ á³ ĭ³ ēÉ³ Y á³ Û³ YY»ñY »Y³ áñ³ YúY»ñÇ³ ½³ ĭ³ ĭ»- Ó³ ß³ ñÁÁ, Û³ ñ¹ ĭ³ Yó³ ½³ ĭ³ ĭ»Ó³ ß³ ñÁÁ, ĭñ³ - Û³ ĭ³ Y ÚÇÇáóY»ñÇ³ ½³ ĭ³ ĭ»Ó³ ß³ ñÁÁ: °ñ- ñáñ¹Y³ Y¹³ Û-á» ĭáóÁúáóY»ñÇ ĭáóÚÇó ÁY¹Ñ³ Yáóñ ù³ Ó³ ù³ ĭ³ YáóÁúáóY»ñÇ (-úáóÓ³ ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y, Ñ³ ĭ³ Û³ Y³ ßYáñÑ³ ÚÇY,³ é³ ĭñ³ ÚÇY³ ĭ³ ÚÉY) Çñ³ ĭ³ Y³ óáóÚY ĭ:

2úēáÇēáí, °Ø ÁY¹Ñ³ Yáóñ Báóĭ³ Úáó ĭ ù ·áñ- ĭ»Éáó Ñ»ē³ Yĭ³ ñÁ ĭ³ Éí³ ĭ³ ĭÉÇYÇ ĭ»ñÁYßí³ ĭ ÑÇÚY³ ñ³ ñ³ ½³ ĭáóÁúáóY»ñY³ á³ Náí»Éáó Û»ñ á³ ĭñ³ ēĭ³ ĭ³ ÚáóÁúáóYÇó: ÁY¹Ñ³ Yáóñ Báóĭ³ Y ÚÇ³ ēY³ ĭ³ Y ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y ÚÇÇ³ í³ Ûñ ĭ, áñĭ»Ó³ ñĭ³ ĭñí³ í máéáñ áñ³ YúY»ñÁ Ñ³ Û³ á³ ĭ³ È³ YáóÙ »Y ÁY¹Ñ³ Yáóñ ēĭ³ Y- ĭ³ ñĭY»ñÇY, Û³ ēY³ íáñ³ á»ē,³ Yĭ³ ĭ³ Y·áó- Áú³ Y áó μY³ á³ ñá³ Y³ ĭ³ Y á³ Ñ³ YÇY»ñÇY: 2ú¹ á³ Ñ³ YÇY»ñÇY Ñ³ Û³ á³ ĭ³ ēÉ³ Yáó ñ³ áñ³ YúÁ ĭ³ ñáó ĭ³ í×³ éí»É 25³ Y¹³ Û-á»- ĭáóÁúáóY»ñÇó úáóñ³ ù³ YáúáóñáóÙ:

2-ñ¹ ÑY³ ñ³ íáñáóÁúáóYÁ Yñ³ YáóÙ ĭ, áñ °ØØ-Y ĭYá³ ēĭÇ éáóÇ É-ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y ½³ ñ- ·³ óÚ³ Y ĭ»ùá»ñÇ³ ×ÇY,³ Óù³ ĭáóÁú³ Y Yĭ³ ½³ óÚ³ YÁ,³ ßÉ³ ĭ³ ĭ»Ó³ ñÇ ēĭ»ÓĭÚ³ - YÁ, ÑÇÚY³ ĭ³ Y³ ßÉ³ ĭ³ Yú³ ÚÇY³ YáñÙ»ñÇ á³ ñá³ YÚ³ YÁ ĭ³ ñē³ ñ³ ĭ³ ĭ³ Y»ñĭÉáéáó- Áú³ YÁ, ĭ³ ñ³ ĭ³ ßñÇ³ Y³ ÚÇY³ Yñ³ ĭ³ ē³ - ñáóÁú³ Y Yĭ³ ½³ óÚ³ YÁ,³ ßÉ³ ĭ³ YúÇ á³ Û- Û³ YY»ñÇ μ³ ñ»É³ ĭÚ³ YÁ, éáóÇ É³ ĭ³ Y³ Ç³ ĭáóóÁú³ Y³ ñ¹ úáóY³ í» ĭáóÁú³ Y³ μ³ ñó- ñ³ óÚ³ YÁ ĭ³ éáóÇ É³ ĭ³ Y³ á³ NáíáóÁú³ Y³ ½³.³ ÚÇY³ Ñ³ Û³ ĭ³ ñ»ñÇ μ³ ñ»É³ ĭÚ³ Y³ YáóÓÓí³ ĭ³ ñ»÷ áÉáóÚY»ñÇ Çñ³ ĭ³ Y³ óÚ³ - YÁ: ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y Ûñ»Yē¹ ñáóÁú³ Y³ Y»ñ¹ ßY³ - ĭ»óáóÚÁ, ·áñĭÁYĭ»ñ-á» ĭáóÁúáóY»ñÇ ĭY- ĭ»ē³ ĭ³ Y Ñ³ Û³ ĭ³ ñ»ñÇ μ³ óáóÚÁ ÚÇÚ³ Yó Ñ³ Û³ ñ³ - é³ ĭñ³ ÚÇY³ ÉááAY¹ áĭY»ñÇ Ûßĭ³ - ĭ³ Y ĭñ×³ ĭáóÚÁ ĭÉÁ³ Y»Y³ Y»ñ¹ ñáóÚY»ñÇ³ ×Á ĭ³ ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y ½³ ñ³.³ óáóÚÁ, ĭYá³ ē- ĭ»Y³ ·áñĭ¹ ½³ ñ¹ áóÁú³ Y³ Yĭ³ ½³ óÚ³ YÁ: Æ¹»á,

»ñĭáó Éáéù Y»ñ¹ ñáóÙ³ ÚÇY³ ÑY³ ñ³ íáñáó- ÁúáóY»ñÇ Û³ ēÇY: °Ø-Ç ĭñ³ ĭ³ ÁYĭYáóÙ³ ß- É³ ñáóÙ ĭ³ ĭ³ ĭáóó áóÓÓí³ ĭ³ ñĭ³ ē³ Ñ- Û³ YÚ³ Y³ Y»ñ¹ ñáóÚY»ñÇ (áó²Ú) 46%-Á: Æñ Ñ»ñÁÇY, °Ø-Y³ Y»ñ·ñ³ íáóÙ ĭ³ Û³ ßÉ³ ñÑ³ - ÚÇY³ áó²Ú-Ç 21%-Á:

3-ñ¹ ÑY³ ñ³ íáñáóÁúáóYÁ³ ÚY ĭ, áñ Ð³ YÓ- Y³ ÁáíÁ máéáñ Yáñ Ñ³ ñ³ Y³ Y»ñÇY ĭ³ é³ - Ç³ ĭĭÇ 2007Á. ·áñĭÇ¹ Y»É Yáñ YÇY³ Yē³ ĭ³ Y Û»É³ YÇ½Ú` °íñáá³ ĭ³ Y³ Ñ³ ñ³ YáóÁú³ Y ·áñĭÇÚÁ, áñÁ ĭÁY¹·ñĭÇ Ñ³ Û³ ·áñĭ¹ ĭáóó- Áú³ Y ÚÇ ß³ ñù ĭáYĭñ» ĭ³ áéáñĭY»ñ (Ú³ ēY³ - íáñ³ á»ē ē³ ÑÚ³ Y³ Û»ñÓ Ñ³ Û³ ·áñĭ¹ ĭáóó- ÁúáóYÁ), μ³ óÇ³ ÚY áéáñĭY»ñÇó, áñ ÁY¹·ñĭ- ĭ³ í³ »Y³ ñ¹»Y³ ·áúáóÁúáóY áóY»óáó ĭ³ á³ - ·³ Û»É³ YÇ½ÚY»ñáóÙ: 2ú¹ Û»É³ YÇ½ÚÇ ßñ- Ç³ Y³ ĭY»ñáóÙ³ Ç³ ĭáóóÁúáóY ēĭ³ Y³ Éáó Çñ³ íáóYúÇó ĭÙ· ĭ³ »Y³ °ØØ máéáñ ·áñĭÁYĭ»ñ á» ĭáóÁúáóY»ñÁ: ØÇYá³ ú¹, 2004-2006ÁÁ. ÁYÁ³ óúáóÙ ē³ ÑÚ³ Y³ Û»ñÓ, ÚÇÇ³ ½³.³ ÚÇY³ ĭ³ ñ³ ĭ³ ßñÇ³ Y³ ÚÇY³ Ñ³ Û³ ·áñĭ¹ ĭáóóÁú³ Y ĭñ³·ñ»ñÇó μ³ óÇ ĭÇñ³ ĭ³ Y³ óí»Y³ Y³ Ñ³ ñ³ YáóÁú³ Y ĭñ³·ñ»ñ:

4-ñ¹ ÑY³ ñ³ íáñáóÁúáóYÁ í»ñ³ μ»ñáóÙ ĭ³ YÇ- Y³ Yē³ ĭ³ Y³ Ç³ ĭáóóÁú³ YÁ: Ð³ ßíÇ³ éY»Éáí °Ø ĭáóÚÇó °ØØ-ÇY ĭñĭáó³ é³ ÇY³ ÚÇY³ ĭ³ ñ»áñáóÁúáóYÁ Ð³ YÓY³ ÁáóáíY³ é³ Ç³ ñ- ĭ»É ĭ³ ½³.³ ÉÇáñ»Y Û»í³ óY»É SÚÇY³ Yē³ ĭ³ Y Ñ»é³ Yĭ³ ñY»ñ! Yáñ Ñ³ Û³ Ó³ ÚY³·ñ»ñÇ YÇ- Y³ Yē³ ĭ³ Y³ Û·YáóÁú³ Y³ í³ í³ ÉY»ñÁ, áñ ĭñ³ Û³ ĭñĭáóÙ »Y·áñĭáó ĭ³ Û³ ēĭ»Óĭí»ÉÇù ÑÇÚY³ ĭñ³ ÚY»ñÇ ĭáóÚÇó:

5-ñ¹ ÑY³ ñ³ íáñáóÁúáóYÁ ĭÉ ØÇáóÁú³ Y ĭáóÚÇó Çñ³ ĭ³ Y³ óíáó³ Ûß³ ĭáóÚÁÇ, ĭñÁáóÁú³ Y, ßñÇ³ ĭ³ ÚÇÇ³ ĭ³ ÛñÇ á³ ßĭ³ á³ YáóÁú³ Y ĭ³ Çĭ³ ĭ³ ÉYÇ- ĭ³ ĭ³ Y áéáñĭY»ñáóÙ ÷ áÉ³ ĭ³ ñó ĭ³ á»ñÇ ÁY¹- É³ ÚY³ Y³ áóÓÓí³ í áñáß ĭñ³·ñ»ñáóÙ³ ēĭÇ×³ - Y³ μ³ ñ ÁY¹·ñĭí»Éáó ÑY³ ñ³ íáñáóÁúáóYÁ ĭ:

Ð³ ñ³ YáóÁú³ Y³ Û³ ēÇY³ »íñáá³ ĭ³ Y³ Ñ³ Û³ - Ó³ ÚY³·ñ»ñÇ ĭ³ ēùáí Yáñ á³ Û³ Y³·ñ³ ÚÇY³ ĭ³ á»ñÁ ĭÉ³ ÑÚ³ Yĭ»Y³ ·áñĭáóáóÁúáóY»ñÇ áÉ³ YY»ñáí Y³ ĭ³ ēĭ³ ĭ³ ē³ ÇY³ ÚÇY³ Yá³ ĭ³ ĭY»ñÇ Çñ³·áñĭÚ³ Y³ é³ ÇAYÁ³ óÇ Ð³ YÓY³ ÁáóáíÇ ĭáóÚÇó·Y³ Ñ³ ĭ³ Û³ Y³ ÉáóÚēÇ Y»ñúá: 2úēĭ»Ó³ Ññ³ Á»ßĭ ĭ³ ÑÇß»É, áñ¹»é³ ēĭ½μY³ ĭ³ Y³ ÷ áóÉáóÙ »Y·ĭYĭáóÙ °íñáá³ ÚÇ Ñ»ĭ Ñ³ ñ³ YáóÁú³ Y³ ñ¹ úáóYúáóÙ³ ĭYĭ³ É- ĭáó ĭYĭ»ē³ ĭ³ Y³ Ñ»ĭ³ YúY»ñÇ Ñ³ Û³ á³ - ĭ³ ēÉ³ Y³·Y³ ñ³ ĭ³ ĭ³ Y³ Y»ñY áó áóēáóÚY³ - ēÇñáóÁúáóY»ñÁ Á»²¹ ñμ»Ç³ YÇ ĭ³ é³ í³ - ñáóÁú³ Y³·Á» Ðĭ-Y»ñÇ ĭáóÚÇó: Ð»ĭ³ μ³ ñ, ½³.³ óúáóYúY»ñY³ ùēññ³ ĭ³ »ÉÇY³ »Y, ù³ Y áñáß³ ĭÇ Áí»ñÁ, ·ñ³ YÇĭY»ñÁ ĭ³ YÉ³ ĭ³ »- éáóÚY»ñÁ:

°ØØ ĭñ³·ñáóÙ ÁY¹·ñĭí³ í³ »ñĭñY»ñÇ³ Y¹³ - Û³ ĭáóóÚÁ °íñ³ ÚÇáóÁú³ YÁ áÇ μ³ ó³ éíáóÙ: 2ú»Y³ ÇYá ĭ³ Éí³ í³ ĭ³ Û»½³ YÇó, °Ø ÑÇÚúáóÙ ÁYĭ³ í³ ñÁ»ùY»ñÇY Û»ñ »ñĭñY»ñY³ í³ »ÉÇ Úáí»óY»Éáó Û»ñ Ç³ Yú»ñÇó: °Ø³ ñÁ»ùY»ñY³ ùēá»ē ĭááí³ í Sĭáá»YÑ³·»YÚ³ Y³ á³ ÷ á- ñáßÇáY»ñY³ »Y!.

3Y»E3Y»EÇ ÍÇ×3 ÍÇ Ù»ç 1YáðÙ μ»éY3é3úáð
 Í3½Ù3Í»ñááðÁáðÝY»ñÇY, ù3YÇ áñ Yñ3Yó
 ßñç3Y3éáðÁáðÝÇó èí3óí3Í »Í3UáðíÁ
 Í3½UáðÙ 1ÁY13U»YÁ 2-3%, Çeí ÙY3ó3Í 97-
 98% Í3½UáðÙ 3ñí3è3ÑÙ3YÙ3Y »ñíñY»ñÇ
 íñ3Yéááñí3ÙÇY Í3½Ù3Í»ñááðÁáðÝY»ñÇY
 í×3ñí3Í. áðÙ3ñÁ:

2é3Yó3Ù1 ÇÉ Ð3Ù3èí3YÇ3ñí3Ñ3YÙ3Y ..
 Y»ñUáðíÙ3Y íñ3Yéááñí3ÙÇY Í3È»ñÁ
 3ßÉ3ñÑáðÙ3U»Y3μ3ñóñ»ñÇó »Y .. Í3ñáð
 »Y Ùñó3Íó»É 2YñÇíÙ3Y áñáß »ñíñY»ñÇ ..
 ÐáYÓáÉÇ3ÙÇ Ñ»í, áñáYó3ßÉ3ñÑ3. ñ3Í3Y
 1ÇñUÁ Ð3Ù3èí3YÇ Ñ3U»Ù3í ß3í3Í»ÉÇ
 í3íY Ç: í»ñÁ Yßí3Í Náí3ÍÇ ÍÇñ3éáðUÁ
 μ3ñóñ3óñ»É Ç 3é3Yó3Ù1 ÇÉ μ3ñóñ/μ»éY3-
 ÷áÉ31ñáðÙ3ÙÇY/ íñ3Yéááñí3ÙÇY è3-
 í3.Y»ñÁ .. áá ÙñóáðÝ3í 13ñóñ»É ÐÐ é»½Ç-
 1»Yí í3½Ù3Í»ñááðÁáðÝY»ñÇY ßáðí3Y½Ç-
 Ç»Éáí áá é»½Ç1»YíY»ñÇY: 2Ùè3U»YÁ »è ÐÇ-
 áðÁÙ3Y ÍáðÙÇó Y»ñí3Ù3óí»É Ç Ð3ñí3ÙÇY
 á»í3Í3YÍ3é3UáðÁáðÝ áð ÐÐ YÇY3YéY»ñÇ
 .. ÇÍáYáUÇÍ3ÙÇ Y3É3ñ3ñáðÁáðÝ, è3Í3ÙY
 áá UÇ í»Ó áðß31ñáðÁÙ3Y áÇ 3ñÁ3Y3ó»É:

Íáð½»Y3ÙÇ Y3 .. áðß31ñáðÁáðÝ 13ñóY»É 3ÙY
 ÈY1ÇñY»ñÇY, áñáYÙ 3éYáíáðÙ »Y Ð3Ù3èí3YÇ
 í3ñ3ÍúÇó 1áðñè Ñ3Ù1Í3Y íñ3Yéááñí3-
 ÙÇY Í3½Ù3Í»ñááðÁáðÝY»ñÇ. áñíáðY»áðÁÙ3-
 YÁ: áY3Ù3Í áñ í»ñÇY Á3Ù3Y3Í3ßñç3YáðÙ
 íñ3èí3YáðÙ í»ÐÇ »Y áðY»ó»É ÙÇ ß3ñ ññ3-
 Í3Y ÷á÷áÉáðÁáðÝY»ñ, 1»é»èí3Y3Y3 .. áÉáðí-
 í3Í ÈY1ÇñY»ñ, ùñÇY3í »è»ñíÇYÇÍ3óU3Y
 »YÁ3Í3 3áñ3YùY»ñÇ ÷áÉ31ñáðUÁ íñ3è-
 í3YÇ í3ñ3Íáí: 3Y3Y3ÙY Ç, áñ ÐÐ .Uáð-
 Ó3YÍYí»éáðÁÙ3Y Y3É3ñ3ñáðÁáðÝÁ Ñ3Ù3-
 á3í3èÉ3Y Y3Ù3Í Ç íñ3Ù31ñáðÙ μ»éY3-
 ÷áÉ31ñáðí3½Ù3Í»ñááðÁÙ3YÁ .. 3Ù1Y3Ù3-
 ÍÁ á»íù Ç Ñ3èí3ÍÇY3 .. íñ3èí3YÇ .Uáð-
 Ó3YÍYí»éáðÁÙ3Y Y3É3ñ3ñáðÁÙ3Y ÍáðÙÇó:
 è3Í3ÙY ß3í Ñ3×3È ÇYá-ÇYá á3í×3éY»ñáí
 3Ù1Y3Ù3ÍÁ Á3Ù3Y3ÍÇY áÇ Ñ3èYáðÙ è3ÑÙ3-
 Y3Í»í, .. 3Ù1 Çeí á3í×3éáí Ù»ùY3Y3YÇ-
 Ù3èí3áñ3ááðñ1Ç Ù3íYíáðÙ: 2í»É3ÓY»Ù,
 áñ 3Ù1/Ù»Í3Ù3è3Ùμ í»Y13Y3Í3Y Í3. áðÙ
 áðY»óáð/ 3áñ3YùY»ñÁ . íYíáðÙ »Y Ñ»ñÙ»íÇÍ
 ÷3Í Ù»ùY3ÙÇ Í3Ù μ»éY3ñíÐÇ ÙÇ ..
 Ñ»í .. μ3ñ áá UÇ íY3è áY í3ñáð Ñ3èóY»É
 íñ3èí3YÇ ßñç3Í3 ÙÇç3Í3 ÙñÇY:

Ð»Yù 3é3Ç3ñíáðÙ »Yù á3ñ½»óY»É 3Ù1
 Í3ñ.Á. íñ3èí3YÇ ÈÇ3½áñí3Í Ù3ñÙYÇ
 Y»ñí3Ù3óáðóÇáY»ñÇ ÍáðÙÇó è»ñíÇYÇÍ3ÍÇ
 Ñ3èí3ÍáðUÁ Çñ3Í3Y3óY»É Ñ»Yó è3ÑÙ3-
 Y3Í»íáðÙ Í3Ù ÇÉ Ð3Ù3èí3YÇ ÈÇ3½áñí3Í
 Ù3ñÙYÇ ÍáðÙÇó íñí3Í ÷3èí3ÁáðÓÁ Ñ3-
 Ù3ñ»É ÁY1áðY»ÉÇ:

í»ñÁYÙ3ÉÁ í3½UáðÙ Ç ÈY1ÇñY»ñÇ ÙÇ3ÙY ÙÇ
 Ù3éÁ, áñáYó 3éYáíáðÙ »Y Ð3Ù3èí3YáðÙ
 .áñíáð 3é3úáð Í3½Ù3Í»ñááðÁáðÝY»ñY
 Çñ»Yó3U»YùñÙ3 ßÉ3í3YáðÙ:

2YÝ3 3YÇ»ÉÙ3Y
 Ð3Ù3èí3YÇ íñ3Yéááñí3ÙÇY
 3é3úáðÝY»ñÇ ÙÇáðÁáðÝ

íð²éí²ÙÆ Ð²øé²ÙÆÜ
 Ð²ø²í²ð¶Æ ²ð°ðàÈàðøÜ°ð



Ð3ùè3ÙÇY ù3Ð3ù3í3YáðÁÙ3Y 3ÙYáÇèÇ
 3é3ÇY3ÙÇY áðÓáðÁáðÝY»ñÇ Çñ3. áñíÙ3Y
 Yá3í3Íáí, ÇYááÇèÇ »Y Ù3ùè3ÙÇY »Í3-
 UáðíY»ñÇ. 3YóáðÙY3á3Náí»ÉÁ, »ñíñÇ íY-
 í»è3Í3Y½3ñ. 3óU3YÝ 3Ç3Íó»ÉÁ .. Ñ3-
 è3ñ3Í3Í3Y3Yíí3Y. áðÁáðÝY3á3Náí»-
 ÉÁ, 2004 YÇeí3É í3ñí3AYÁ3óúáðÙ í3-
 í3ñí»É »Y3ñÙ3í3Í3Y ÷á÷áÉáðÁáðÝ-
 Y»ñ: Ð3ùè3ÙÇY Ñ3Ù3Í3ñ.Ç. áñíáðY»áð-
 ÁÙ3Y .Y3Ñ3íÙ3Y á3÷3YÇßÁ μáðóÇ» í3ÙÇY
 Uáðíù»ñÇ 3á3NáíÙ3Y óáðó3YÇßY Ç:

Ð3ùè3ÙÇY í3ñáðÁÙ3Y 2004Á. é3½Ù3í3-
 ñ3Í3Y áÉ3Yáí Y3É3í»èí3Í ÙÇçáó3-
 éáðÙY»ñÇ μ3ó3ñó3Í Ù»Í3Ù3éYáðÁáðÝY
 Çñ3Í3Y3óí»É Ç: Í3í3ñí3Í3ßÉ3í3Yù-
 Y»ñÇ Ù3èÇY Áèí3Yó3Í í3ñí33é3ÇY3Ù-
 YáðÁáðÝY»ñÇ.

Í3éáðóí3Í Ù3ÙÇY μ3ñ÷áÉáðÙY»ñ
 Í3éáðóí3Í Ù3ÙÇY μ3ñ÷áÉáðÙY»ñÇ 3é3-
 ÇY ÷áðÉÁ Ù»ÍY3ñí»ó 2004Á. Ù3ñíÇY: 2ÙY
 ÁY1.ñí»ó ÇYáá»è í»YíñáY3Í3Y í3ñá3-
 Í3½UÁ, 3ÙYá»è ÇÉ í3ñ3Í3ßñç3Y3ÙÇY
 Ù3ùè3ÙÇY í3éáðÙY»ñÁ: 2é3ÇY3÷áÉáðÙ
 Éáðí3ñí»ó Ñ3Ù3Íóí3Í í»è3ÍÇ 3½Y»ñ. »-
 íÇÍ3Í í3ñ3Í3ßñç3Y3ÙÇY Ù3ùè3ÍáðYÁ,
 »ñíñáñ1 ÷áðÉáðÙ. 3óñí3ÁáðÓÇÍ Ù3ùè3Íáð-
 YÁ: 2Ù1YáðÙY ÷áðÉáðÙ 2004Á. Ù. áéíáéÇ 2-ÇY
 í3ñ3Í3ßñç3Y3ÙÇY Ù3ñÙÇY»ñÇ ß3ñÙÇó
 Éáðí3ñí»óÇY ÇYùY3í3ñ Ñ3Yñ3á»íáð-
 ÁáðÝY»ñÇ (2μÉ3½Ç3 .. 2Ç3ñÇ3) Ù3ùè3ÙÇY
 í3ñáðÁáðÝY»ñÁ: ØY3óÇY í3ñ3Í Ù3ÙÇY
 èí½μáðYùáí. áñíáð 4 í3ñ3Í3ßñç3Y3ÙÇY
 Ù3ùè3íY»ñ 3²ñ»ÉÙÁ, 3²ñ»UáðíÙÁ,
 3ÐáðèÇèÁ .. 3Ð3ñ3ÍÁ, Çeí 2005Á. NáðY-
 í3ñÇ 5-ÇY 1ñ3Yó ÁÇÍÁ íñ×3íí»ó 2-áí
 ÙY3óÇY 3²ñ»ÉÙÁ, 3²ñ»UáðíÙÁ: ñ3
 Ñ»í ÙÇ3Á3Ù3Y3Í èí»Óíí»óÇY 3Ø3ÙÇéá-
 YÇÍ .. 3¶áñÇÍ Ù3ùè3ÙÇY 3Yó3Í»í»ñÁ, 0Y-
 Á33ÍóÇ½3ÙÇY 3áñ3YùY»ñÇ í3ñáðÁáðÝYÁ,
 Çeí í»YíñáY3Í3Y Ñ3ßí3á3NáðÁáðÝYÁ,

8

9

ñ³·ñ»ñÁ í»ñ³¹³è Ù³ùè³ÙÇÝ Ù³ñÙÝÇ è³ñ-
Ù³Ý³ í³ñ³·ñÁ Ñ³ÝíáðÙ»Ý ÷³è³ Ñ³ÁÖÁ³ Ñ³ñ-
ç³Ý³ éáðÁùáðÝÇó " í³í³ÉÝ»ñç µ³½³ÙÇó:

°Á»³Ý³ í³ñ³ Ñ³Ù³ñ³ í³ Ù³ùè³ÙÇÝ Ñ³Ù-
í³ñ³ñ³·çñÁ Ù³ùè³ÙÇÝ Ù³ñÙÇÝÝ»ñçÝ
Ý»ñ³ í³ó³ í³ ÷³»É ðð Ù³ùè³ÙÇÝ è³ñÙ³-
Ýáí ÷³è³ í³óç í³ð³ ÷³áÉ í³ í³ ãñ³ÝùÝ»-
ñç " (í³Ù) í³ñ³Ýéááñ³ í³ÙÇÝ ÙÇçáóÝ»ñç Ñ³-
Ù³ñ³ í³ Ù³ù¹áççç³ ãñ³ÝùÝ»ñç " í³ñ³Ýé-
ááñ³ í³ÙÇÝ ÙÇçáóÝ»ñç Ý³ í³ Ù³Ù³µ³Ý³ÉÍÇ-
ÝáðÙ í³ñ³é³ í³ Ù³ùè³ÙÇÝ é»ÁÇUÁ ÷³áÉ»éáð
Ñ³Ù³ñ³, ã³ Ñ³Ù³ í³ñ³ñ³ í³áóÝ á³ñ³ í³-
íáñ³ ÷³¹³ ãñ³ÝùÝ»ñç " (í³Ù) í³ñ³Ýéááñ³-
í³ÙÇÝ ÙÇçáóÝ»ñç Ñ³Ù³ñ³Ý»ñ³ í³ó³Ý»éÝáñ
Ù³ùè³ÙÇÝ Ñ³Ù³ í³ñ³ñ³·çñÁ Ù³ùè³ÙÇÝ Ñ³Ù-
í³ñ³ñ³·çñÝ³Ý³ í³ñ³ Ñ³Ù³ñ³»éáð ùñ³³Ý
Ñ³çáñ¹áð í³èÝÙñ³ Á³Ù³»íáðÙ, ÁÝ¹
áñáðÙ, ÙÇÝá" Ýáñ Ù³ùè³ÙÇÝ Ñ³Ù³ í³ñ³ñ³·
ñç ÑÇÙ³Ý í³ñ³ µ³óÁáðáðÙÝ³Ý³ í³ñ³ Ñ³-
Ù³ñ³ í³ Ù³ùè³ÙÇÝ Ñ³Ù³ í³ñ³ñ³·ñáí Ñ³Ù-
í³ñ³ñ³·ñ³ í³ ãñ³ÝùÝ»ñÁ " (í³Ù)
í³ñ³Ýéááñ³ í³ÙÇÝ ÙÇçáóÝ»ñÁ ·íÝíáðÙ »Ý
Ù³ùè³ÙÇÝ ÑéíáðáðÁ³Ý³ í³ í³:

ÆÝÁ³ñ³íÁÝáðÁùáðÝÝ»ñ³Ý³É³í³èíáðÙ
ðð Ù³í³ í³Ý³µ³Ý³íáðÁ³Ý³Á³Ù³Ýáð ù³-
Ó³ù³óçÝ»ñç Ñ³Ù³ñ³:

ðð Ù³í³ í³Ý³µ³Ý³íáðÁ³Ý³Á³Ù³Ýáð ýç½ç-
í³ í³Ý³ÝÓÇÝ Ù³ñ³áð »Ý³é³Ýó Ù³ùè³-
íáðñç í³×³ñ³Ý³Ý»ñáðí»é Çñ»Ýó³ÝÓÝ³-
í³Ý³ ù³ í³·áñíÙ³Ý·áðÙÁ: ð³Ù³Ó³ÙÝ ðð
Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñùç ÷³á÷áéáðÁ³Ý³Ý³ í³
ñ³íÁÝáðÁùáðÝÇó ÝáðÙÝ³ÝÓÁ í³ñáð ù³·í-
í»é ÑÇÝ· í³ñ³ í³ ÁÝÁ³óùáðÙ Ù³í³Ý³·³Ù:

í³ñáð³»Ý³, ã³ñ³áðÙ, ðð Ù³ùè³ÙÇÝ í³ñ³ í³
³áñ³ÝùÝ»ñ³Ý»ñáðí»é ù³ í³ñ³ñ³ñ³³Ý-
óçÝù (ýç½ç í³ í³Ý³·çñ³ í³µ³Ý³ í³Ý³):

ú³ í³ñ³ñ³ñ³³ÝÓ³Ýó íáðÙÇó Ñ³»ñáðíáðÙ³
³½³ í³ Ñ³çç³Ý³ éáðÁùáðÝ Ñ³Ù³ñ³, Ñ³Á³Ù³-
Ý³ í³ íáñ³Ý»ñáðíáðÙ³ í³ñ³ Ù³ Ù³Ý³ Ñ³-
Ù³ñ³, Ñ³Á³Ù³Ý³ í³ íáñ³Ý»ñáðíáðÙ³ " Ñ³í-
ñ³Ý»ñáðíáðÙ³ é»ÁÇÙÝ»ñáí Ñ³Ù³ í³ñ³-
ñ³·ñ³ í³ í³Ý³ Ù³ í³é³ í³ñ³ÙÇÝ ù³Ý³ íáð-
ÁùáðÝ³ / í³»é ðð í³é³ í³ñáðÁùáðÝ³ 2003Á. Ù³ñ³-
íç 20-ç Áçí 502-Ù áñááðÙÁ/ ã³ñ³ÝùÝ»ñÁ
µ³ó ÁáðÝ»éáð Ñ³Ù³ñ³ Ù³ùè³ÙÇÝ Ù³ñÙÇÝÝ»-
ñÁ Ýñ³Ýóçó á³ñ³ÝçáðÙ »ÝÝ»ñ³ í³ó³Ý»é
ðð³Ýóç Ñ³í³Ý³ í³ í³ í³ñ³ñ³ñ³ Ù³Ý³
á³Ù³Ý³·çñÁ (Ñ³Ù³ í³ñ³ñ³·ñáðÙÝ Çñ³-
í³Ý³óçáðÙ ÷³ Ù³ í³ í³ñ³ñ³ Ù³Ý³ á³Ù³Ý³·
ñç íáðÙ Ñ³Ý¹çç³óáð ðð³ÝÓÁ), ÇÝáá»é
Ý³ " ùñ»Ýáí è³ñÙ³Ý³ í³ í³ñ³·ñ³Ýó-
í»é áñá»é ðð-áðÙ³éÝ³ í³ í³çñ³ í³Ý³·áñ-
íáðÝ»áðÁùáðÝ Çñ³ í³Ý³óçáð³Ýó:

úð°Ùé, ð²í²Ü
°ì°ÜÁ²úð°Ùé, ð²í²Ü
ðàðàÉàðÁùáðÙ³°ð
ð²Ü²éî²Ùàðð

ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñáðÙ éñ³óáðÙ í³-
í³ñ³»éáð Ù³èçÝ³, ðú-138-Ù ðð ùñ»Ýù, áð-

Áç Ù³ç ÷³ 2005Á. ÑáðÉççç 1-çó:

2Ùé éñ³óáðÙÁ í³ñ³µ³ñáðÙ ÷³ ðð Ù³ùè³ÙÇÝ
ùñ»Ýé·ñùç 20-ñ¹ Ñá¹ í³ íçÝ, Ñ³Ù³Ó³ÙÝ áñç
³áñ³ÝùÝ»ñç Ý»ñáðíáðÙ³Ý³ " Ñ³ñ³ Ñ³Ý³Ý³Ý
è³ñÙ³Ý³ ÷³ íáðÙÝ»ñÁ í³ Ù³ááè³ í³·Ý³ÙÇÝ
í³ñ³·íáñÙ³Ý ÙÇçáóÝ»ñÁ á»Ý³ Ñ³ñ³ í³íáðÙ
³ñááðÁç " Ñ³ñáðÁ³ÙÇÝ Ñ³ñ³»Ý»ñç í³ñ³:

ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñáðÙ ÷³ ÷³áÉáð-
ÁùáðÝ³ í³ í³ñ³»éáð Ù³èçÝ³, ðú-176-Ù ðð
ùñ»Ýù, áðÁç Ù³ç ÷³ 2005Á. ÑáðÝ³³ñç 1-çó:

2Ùé ùñ»Ýáí í³ñ³·íáñíáðÙ ÷³ ðð Ù³ùè³ÙÇÝ
è³ñÙ³Ýáí Ù³ Ù³íáðÁ³ÙÇÝ Ñ³ñ³»Ý»ñç Ñ³ñ³-
í³ñ³ÝóÙÁ " Ý»ñáðíáðÙÁ " áðÁÁ íáñóñ³ í³ ÷³
×³Ý³áí»éÝ³ÉÍÇÝ¹ 1994Á. ÁÝ¹áðÝ³ í³ Ù³ Ù³-
íáðÁ³ÙÇÝ Ñ³ñ³»Ý»ñç Ñ³ñ³ Ñ³Ý³Ý³Ý³ " Ý»ñ-
áðíáðÙ³Ý³ Ù³èçÝ³ ùñ»Ýáí:

ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñáðÙ ÷³ ÷³áÉáð-
ÁùáðÝ³ í³ í³ñ³»éáð Ù³èçÝ³, ðú-178-Ù ðð
ùñ»Ýù, áðÁç Ù³ç ÷³ 2005Á. ÑáðÝ³³ñç 1-çó:

ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñùç 102-ñ¹ Ñá¹ í³ íç
1-çÝ Ù³èç³Óáðè³ íç Ñ³ í³ í³·çñÝ Áé³
²¹ ²²-ç¹ 97-ñ¹ íáðç Ñ³»ñáðíáðÙ³, èùáð-
Ý³ íç Ñ³¹³, ÁçíÁ ÷³áÉ³ñçÝ³»é ÷³ Ñ³¹³, Áíáí,
áñÁ Ý³Ý³ íáðÙ ÷³, áñ ðð Ù³ùè³ÙÇÝ í³ñ³ í³
Ù³ Ù³íáðÁ³ÙÇÝ Ñ³ñ³»Ý»ñç Ý»ñáðíáðÙ³Ý³ Ñ³-
Ù³ñ³Ý³ÉÍÇÝ 10 íáíáèç ÷³áÉ³ñ»Ý³ è³ñ-
Ù³Ý³»é ÷³ ò íáíáè³ñáðÙ³á³ ÷³:

ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñáðÙ ÷³ ÷³áÉáð-
ÁùáðÝ³»ñ³ " éñ³óáðÙÝ»ñ³ í³ í³ñ³»éáð Ù³-
èçÝ³, ðú-25-Ù ðð ùñ»Ýù, áðÁç Ù³ç ÷³ 2005Á.
÷³ í³ñ³³ñç 1-çó:

Ù³í³ í³ ÷³á÷áéáðÁùáðÝÝ»ñÁ í³ñ³µ³ñáðÙ »Ý
ðð Ù³ùè³ÙÇÝ ùñ»Ýé·ñùç Ùç Ñ³ñ³ Ñá¹ í³ í-
Ý»ñç, áñáÝó ÷³á÷áéáðÁùáðÝÝ»ñÁ " éñ³-
óáðÙÝ»ñÁ ÑÇÙÝ³ í³ÝáðÙ í³ñ³ó³í»é »Ý
Ý³ÉÍÇÝ Éùµ³·ñáðÁ³Ù³ Ù³ Ù³ùè³ÙÇÝ
ùñ»Ýé·ñáðÙ, Ñ³ í³ í³á»é Ù³ùè³ÙÇÝ é»ÁÇÙ-
Ý»ñáðÙ í³ð³·í³ í³ áñáá µ³óÁáðáðÙÝ»ñ, Ñé-
í³ í³ó³í»é ÷³ Ù³ùè³ÙÇÝ í³×³ñÝ»ñç Ñ³ñ³íÁÝáð-
ÁùáðÝÝ»ñÁ ò³ í³ñ³áí í³ ãñ³ÝùÝ»ñç³ÙÉ
Ýá³ í³ í³Ý»ñáí ù³ í³·áñíÙ³Ý³ " í³ÝùñçÝ-
Ù³Ý³ Á³Ù³Ý³ í³ñ³íÁÝáðÁ³Ù³ á³Ù³Ý³·
íáñí í³ áñ³í³ñ³ í³ Ù³ùè³ÙÇÝ í³×³ñÝ»-
ñç·³ÝÓÙ³Ý³ í³ñ³·Á, Ñé í³ í³ó³í»é »Ý Ù³ù-
è³ íáðñù»ñç " Ù³ùè³ í³×³ñÝ»ñç è³ñÙ³Ý-
í³ í³ Á³Ù³»íáðÙ áí×³ñÙ³Ý Ñ³í³ í³ áí³ í³
íáðÙ»ñç Ñ³ñáðÙ³á³ ÷³ñ³ " ã³ÙÉÝ:

ðð í³é³ í³ñáðÁ³Ý³ 2004Á. ÑáðÉççç 29-ç
ðð-áðÙ Ñ³Ù³ á³ í³èÉ³ÝáðÁ³Ý³ á³ñ³-
í³¹ç Ñ³ í³è³ í³ ðð ð³é³ í³ñáð-
ÁùáðÝ³ 2000 Á. Ù³Ùççç 12-ç Áçí 239 áñáð-
áðÙÝ áðÁÁ íáñóñ³ í³×³Ý³á»éáð Ù³èçÝ³,
Áçí 1149-Ù áñááðÙ:

2Ùé áñááðÙ³µ³ Ñ³è³ í³ í³»é ÷³ á³ñ³ í³¹ç
Ñ³ í³è³ í³Ý³ »ÝÁ³ í³ ã³ñ³ÝùÝ»ñç Ýáñ
ó³Ý³ " áðÁÁ íáñóñ³ í³ ÷³Ý³áí»éÝ³ÉÍÇÝ-
ÝáðÙ·áñíáð³ó³Ý³Á:

12

Ø³ ùè³ ùçý ù³ ñùçýý çñ³ íáðýù áðýç í³ èí³ -
 íç »YÁ³ ñí»É Ñ³ ùí³ ñ³ ñ³ í áðç íáðùçó
 áñáí³ í ù³ ùè³ ùçý ñÁ»ùç ñÁ³ ý³ Ñ³ -
 í³ í áðÁðáðYÁ: í»ñçý³ í³ ý áñáðáðÙ ÁÝ¹ áðý»-
 Éáðó³ è³ ç ù³ ùè³ ùçý ù³ ñùçýÁ á³ ñí³ í áñ
 ç Ñ³ ùí³ ñ³ ñ³ í áðçý í³ ý áðó»É (µ³ ý³ í áñ
 í³ ù³ ñ³ í áñ) Ý»ñí³ ù³ óí³ í ÷³ èí³ ÁðÁ»-
 ñç ñÁ³ ý³ Ñ³ í³ í áðÁðY í»ñ³ µ»ñ³ É çñ
 ÑçÙÝ³ í áñí³ í³ í³ èí³ íý»ñç »YÁ³ ñáð-
 ÁðáðY»ñç ù³ èçý: Ð³ ùí³ ñ³ ñ³ ñ³ í³ ù³ ù-
 è³ ùçý ñÁ»ùç ñÁ³ ý³ Ñ³ í³ í áðÁðáðYÁ
 í³ èí³ íç »YÁ³ ñí»Éáð ¹»áðáðÙ ù³ ùè³ ùçý
 ù³ ñùçýý çñ³ íáðýù áðýç ñ³ èí³ ýç ÁÝ¹-
 Ñ³ ýáðñ í³ ñá³ í³ ý ùñ»Yè·ñùáí è³ ÑÙ³ ý-
 í³ í³ ñ³ áí Ñ³ ùí³ ñ³ ñ³ í áðçó á³ Ñ³ ýç»É
 Éñ³ óáðóçá³ á³ óáðóçý»ñ ÷³ èí³ ÁðÁ»ñ ç
 Ñ³ èí³ í áðùý çñ íáðùçó Ñ³ ùí³ ñ³ ñ³ ñ³ -
 í³ í³ ù³ ùè³ ùçý ñÁ»ùç ñÁ³ ý³ Ñ³ í³ í áð-
 ÁðY:

Ù»ñùáðí³ í³ áñ³ ýùç ù³ ùè³ ùçý ñÁ»ùç
 áñáðÙ³ ý ù³ èçý áñáðÙ³ ý í³ ù³ óáðÙÁ Ñ»-
 í³ ó·»Éáð³ ýññ³ Á»í³ áðÁð³ ý ¹»áðáðÙ Ñ³ ù-
 í³ ñ³ ñ³ í áðý í³ ñáð ç ¹áðñè µ»ñ»É³ á-
 ñ³ ýùý»ñÁ ù³ ùè³ ùçý ù³ ñùçý í³ ñ³ íùçó³
 Ý»ñí³ ù³ óý»Éáí »ñ³ ÑÈçùý»ñ, Éç³ áñ³ çñ,
 í³ ý¹ í³ ù³ áñ³ ç ³Ùè»ñ³ ÑÈçù³ áñ³ ýùý»-
 ñç³ è³ í»É³ áðùý ù³ ùè³ ùçý ñÁ»ùç ÑçÙ³ ý
 íñ³ Ñ³ Ñ³ í³ ñ³ í³ ù³ ùè³ ùçý í×³ ñý»ñç
 áðù³ ñç á³ ÷³: ² áñ³ ýùý»ñç³ è³ í»É³ -
 áðùý ù³ ùè³ ùçý ñÁ»ùá áñáðíáðÙ ç ù³ ùè³ -
 ùçý ù³ ñùçý íáðùçó ùñ»Yè¹ ñáðÁð³ ùµ è³ Ñ-
 ù³ ý¹ í³ í³ ñ³ áí³ íç×³ í³ ñ³ í³ ý³ í³ ù³ É-
 ý»ñç ÑçÙ³ ý íñ³:

2. ñ³ èí³ ýç ýçý³ ýèý»ñç ý³ È³ ñ³ ñç
2004Á. Ýáù»Ùµ»ñç 9-ç “íñ³ èí³ ýç ù³ ù-
 è³ ùçý í³ ñ³ íáðù í³ ñ³ ýóçí ÷³ áÈ³ ¹ñ-
 íáð³ áñ³ ýùý»ñç ”/í³ ù³ ñ³ ýèááñí³ -
 ùçý ùççáðý»ñç Ñ³ Ñ³ í³ èù³ ý³ ” ñ³ ýó
 ý¹³ í³ ù³ ù³ ù³ ùè³ ùçý ÑèíáðáðÁ³ ý çñ³ -
 í³ ý³ óù³ ý³ í³ ñ³ ç ù³ èçý” Áçí 735 Ññ³ -
 ù³ ý:

íñ³ èí³ ýç ù³ ùè³ ùçý í³ ñ³ íáí³ í»ð³ -
 ÷³ áÈíáð³ ” ù³ ùè³ ùçý ÑèíáðáðÁ³ ý »YÁ³ í³
 áñ³ ýùý»ñ ÷³ áÈ³ ¹ñáð³ í³ ñ³ ýóçí
 íñ³ ýèááñí³ ùçý ùççáðý»ñý Áè³ çñ»ýó»ñ-
 Ááðóáð á³ ñí³ íáñ »Y Ñ³ Ñ³ í³ èù³ ý³ »YÁ³ ñí-
 í»É ññ³ Ñ³ ù³ ñ³ ý³ è³ í³ í³ Ñ³ í³ ù³ èí³ í-
 í»ñáðÙ.

- ù³ ñóÈ³ ý³ È³ ýç, è»ý³ íç – ÁµçÈçç
 ù³ ùñáðóáð 243-ñ¹ íçÉáù»íñ
- Øçè³ ùíç»Éç, ØíÈ»Á³ - í³ ½µ»íç – È³ ñè
 ù³ ùñáðóáð 9-ñ¹ íçÉáù»íñ
- È³ ááðñç:

3. Ùáñ Ð³ ñí³ ùçý ùñ»Yè·çñù, ÁÝ¹ áðý¹³ í
ç 2004 Á. Ýáù»Ùµ»ñç 22-çý:

Ùáñ Ð³ ñí³ ùçý ùñ»Yè·ñùç Ñ³ ù³ ó³ ùý
 2005Á. ÑáðÈçç 1-çó Ý»ñùáðí³ í³ áñ³ ýù-
 ý»ñÁ, Çýáá»èý³ ” ñ³ ýó Ñ³ ñí³ íáð Ññç³ ý³ -
 éáðÁðáðYÁ, »YÁ³ í³ »Y Ñ³ ñí³ ù³ ý³ ² Ð 18%

¹ñáðù³ á³ ÷³: 2005Á. Ñáðý¹³ ñç 1-çó
 ùçýÁ” ÑáðÈçç 1-Á ² Ð ¹ñáðù³ á³ ÷³ Á è³ Ñ-
 ù³ ý¹ áðù ç 20%: ² Ð-ç í×³ ñáðùçó³ ½³ í-
 íáðù »Y í³ è³ ùáðÁðáðY»ñç (³ ÑÈ³ í³ ýùý»-
 ñç) ” Ý»ñùáðí³ íáð³ áñ³ ýùý»ñç³ è³ ýóçý
 í»è³ íý»ñ, áñáýù è³ ÑÙ³ ý¹³ í »Y Ð³ ñí³ -
 ùçý ùñ»Yè·ñùç 230-ñ¹ Ñáí³ íáí:

Ð³ ñí³ ùçý ùñ»Yè·ñùáí µ³ ñóñ³ óí»É ç
 ñ³ èí³ ýç Ý»ñùáðí³ í, Çýáá»èý³ ” ñ³ è-
 í³ ýáðù ñí³ ñí³ í³ áñ³ ýùý»ñçó³ ýó-
 íáð³ íóç½³ ùçý Ñ³ ñíç ¹ñáðù³ á³ ÷³: ² íóç-
 ½³ ùçý Ñ³ ñí³ í×³ ñáðý»ñ »Y Ñ³ ù³ ñíáðù
 ñ³ èí³ ýáðù »YÁ³ íóç½³ ùçý³ áñ³ ýùý»ñ
 ñí³ ñí³ áð, ñ³ èí³ ýç »YÁ³ íóç½³ ùçý³
 áñ³ ýùý»ñç Ý»ñùáðíáðÙ çñ³ í³ ý³ óýáð
 ”/í³ ù³ áðý³ íáñ ù³ í³ óý»ñç³ ñí³ Ñ³ ýáðù
 çñ³ í³ ý³ óýáð³ ýóçý: °YÁ³ íóç½³ ùçý³
 áñ³ ýùý»ñç³ ñí³ Ñ³ ýù³ ý³ Ñ³ ù³ ñ³ è³ Ñ-
 ù³ ý¹³ í ç³ íóç½³ ùçý Ñ³ ñíç so! íáíáè
 ¹ñáðù³ á³ ÷³:

Ùáñ ùñ»Yè·çñùÁ 2005Á. Ñáðý¹³ ñç 1-çó á»ð-
 ù³ è ç Ñ³ ùí³ ñ³ ñáðù ñ³ èí³ ýç í³ ñ³ íù
 í³ íáíñ³ ýèááñí³ ùçý ùççáðý»ñç ùáðíùç
 ” ñ³ ýó »ñµ»éý¹³ íáðÁð³ ý Ñ³ ù³ ñ³ ýó-
 íáð Ñ³ ñíÁ, áñÁ í×³ ñíáðù ç ù³ ùè³ ùçý³ ý-
 ó³ í»íç í³ ñ³ íù³ ñí³ ñí³ ñáðù ñ³ ýóí³ í
 í³ íáíñ³ èááñí³ ùçý ùççáðý»ñç ùáðíù
 áñí³»Éáð á³ Ñçý: éáðý ÷³ ÷³ áÈíáðÁ³ ùµ
 á³ Ñáí³ áðù ç ñí³ ñí³ ñáðù ñ³ ýóí³ í
 íñ³ ýèááñí³ ùçý ùççáðý»ñç³ ý³ ñ³ »É í»-
 ð³ ÷³ áÈíáðÁ ñ³ èí³ ýç ù³ ùè³ ùçý è³ ÑÙ³ -
 ýáí³ è³ ýó ùáðíùç Ñ³ ñíç í×³ ñù³ ý, Çýáá
 ý»ñùáðíù³ ýÁ, ñí³ ñí³ ýù³ ýÁ ” í³ ñ³ ý-
 óçí ÷³ áÈ³ ¹ñù³ ýÁ ýá³ èí³ áð ù³ ùè³ Ñ³ ý¹ç-
 è³ ýáðù:

4. ñ³ èí³ ýç Ð³ ñí³ ùçý ùñ»Yè·ñùáðù
í³ í³ ñí³ í³ ÷³ ÷³ áÈíáðÁðáðY»ñ ” Éñ³ -
óáðùý»ñ, ÁÝ¹ áðý¹³ í »Y 2004 Á. Ýáù»Ùµ»ñç
29-çý:

í³ í³ ñí³ í³ ÷³ ÷³ áÈíáðÁðáðY³ Ñ³ ù³ ó³ ùý ù³ ù-
 è³ ùçý á³ Ñ³ èí³ í³ ½³ í³ ñá»Éáð Ýá³ í³ -
 íáí Ñ³ ùí³ Ý»ñí³ ù³ óý»Éç ññ³ ý¹çóý»ñí³ -
 ù³ óíáðù ç³ á³ Ñáí³ ñáðÁð³ ý í³ ù³ í³ ý
 í³ ù³ èý¹³ ý³ 100.000 É³ ñçç á³ ÷³ µ³ ý-
 í³ ùçý »ñ³ ÑÈçù (µ³ ó³ éáðÁð³ ùµ Á»Á”, ùç-
 ççý ” í³ ýñ ý³ íÁ³ ùçý Ááñí³ íùý»ñç á³ Ñ-
 á³ ýù³ ý³ Ñ³ ù³ ñ³ ý³ È³ í³ »éí³ í³ ÷³ í³ ù³ ù-
 è³ ùçý á³ Ñ³ èí³ ý»ñç í³ ½³ í³ ñáðù³ ý³ ¹»á-
 ù»ñç: ð³ í³ ù³ ùè³ ùçý á³ Ñ³ èí³ áðù Á»Á”,
 ùçççý ” í³ ýñ ý³ íÁ³ ùçý Ááñí³ íùý»ñç á³ -
 Ñ³ èí³ íáñù³ ý³ Ñ³ ù³ ñ³ ù³ ùè³ ùçý ù³ ñùçý-
 ý»ñçý Ý»ñí³ ù³ óíáðù ç µ³ ý¹³ ùçý »ñ³ ÑÈçù
 í³ ù³ ýçý³ ýè³ í³ ý èçèíç á³ Ñáí³ çñ,
 í³ ù³ è³ í³ ñíáðù ç ñ³ ù³ í³ ý³ í³ ý¹
 í³ ù³ Ñ³ ù³ á³ í³ èÈ³ ý³ áðù³ ùçý ñ³ í³
 í³ ù³ È³ áñ³ ýùý»ñÁ sý»ñùáðíáðÙ³ ½³ í³
 Ññç³ ý³ éáðÁð³ ý³ Ñ³ ù³ ñí³ ù³ ùè³ ùçý é»Áç-
 ùáí³ ó³ í³ ñá»Éáð ¹»áðáðÙ í×³ ñí³ èçù³ áð-
 ù³ ñç á³ ÷³:

ØçýÁ” 2006Á. Ñáðý¹³ ñç 1-Á³ ñ³ »Éíáðù ç
 ñ³ èí³ ýç ù³ ùè³ ùçý í³ ñ³ íù³ íóç½³ ùçý

1ñáßÙ³ÝÇßáí 1ñáßÙ³ÝßÙ³Ý »ÝÃ³í³ ã¹-
ñáßÙ³ íáñí³ í íĒ³ĒáíÇ ³ñí³¹ñ³ÝùÇ
Ý»ñÚáóíáóÚÁ " íñ³ēí³ÝÇ Ù³ùē³ùÇÝ í³-
ñ³íúáí í»Ō³÷áĒáóÚÁ (³ú¹ ÁíáóÚ í³ñ³Ý-
óÇí ÷áĒ³¹ñáóÚÝ ³ē³Ýó Ýß³Ý³íÙ³Ý »ñí-
ñÇ ³íŌÇ½³ùÇÝ 1ñáßÙ³ÝÇßÇ: °Á» Ýß³Ý³í-
Ù³Ý »ñíñáóÚ ³íŌÇ½³ùÇÝ 1ñáßÙ³ÝßáóÚ áÇ
á³ñ³ÝÇíáóÚ, ³á³ Ù³ùē³ùÇÝ Ù³ñùÇÝÝ»ñÇ
ñ³Ù³á³ í³ēĒ³Ý í³ē³úáóÁúáóÝÝ»ñÇ ³ß-
Ē³í³íŌÇóÝ»ñÁ íĒ³ĒáíÇ ³ñí³¹ñ³ÝùÝ
áóŌ»íóáóÚ »Ý ÙÇÝá" Ñ³Ù³á³ í³ēĒ³Ý
Ù³ùē³ùÇÝ ³Ýó³í³í) " µ³ó³éáóÁ³Ùµ
ßÝ»ñÚáóíáóÚ ³ÝÙ³ùē³ē³íñÇ Ē³ÝáóÁ!
Ù³ùē³ùÇÝ ē»ÄÇÚáí Ō³í»ñáí³ íĒ³Ēá-
íÇ ³ñí³¹ñ³ÝùÇ:

**5. SØ³ùē³ùÇÝ ē³í³·Ý»ñÇ " í×³ñÝ»ñÇ
Ù³ēÇÝ! íñ³ēí³ÝÇ ùñ»ÝúáóÚ í³í³ñ-
í³í ÷á÷áĒáóÁúáóÝÝ»ñ " Ēñ³óáóÚÝ»ñ, áó-
ÄÇ Ù»Ç »Ý 2005Ā. NáóÝí³ñÇ 1-Çó:**

éáóÚÝ ÷á÷áĒáóÁúáóÝÝ»ñáí Ù³ùē³ùÇÝ í×³ñ-
Ý»ñÇó Ēñ³óáóóÇá ³½³ í íáóÚ ħ Ñ»í"Ō³Ē³á-
ñ³ÝùÝ»ñÇ Ý»ñÚáóíáóÚÁ.

- Ēñ³·ñ³ÁáóŌĀ " Ē³Ý³ ÷³Ā»ĀÝ»ñáí í³Ù
Ā»ñĀ»ñáí, ²íŋ ²² í³í³·Çñ 4801 00
- ÁáóŌĀ " ēíí³ñ³ÁáóŌĀ ãŌŌíí³í, Ē³Ý³-
÷³Ā»ĀÝ»ñáí, ·ñ»éáó, íá³·ñáóÁ³Ý " ·ñ³-
ýÇí³í³Ý³ŪĒÝá³í³í»ñáí Ū·í³·áñí»-
éáó Ñ³Ù³ñ, ²íŋ ²² í³í³·Çñ 4802 52 200
- Ā»Ā" ŌŌíí³í ÁáóŌĀ, ²íŋ ²² í³í³·Çñ
4810 21 000:

¹³óÇ ³ú¹, 2005Ā. NáóÝí³ñÇ 1-Çó ÙÇÝá" ¹»í-
í»Ùµ»ñÇ 31-Ā Ù³ùē³ùÇÝ í×³ñÝ»ñÇó
³½³ í íáóÚ ħ íĒ³ĒáíÇ ³ñí³¹ñ³ÝùÇ " ³ÝÙß³í
íĒ³ĒáíÇ (µ³ó³éáóÁ³Ùµ
ßíñ³µ½áÝ! í»ē³íÇ íĒ³ĒáíÇ), µÝ³í³Ý
·³½Ç " ħē»ííñ³ħ»ñ·Ç³ùÇ Ý»ñÚáóíáóÚÁ:

**6. íñ³ēí³ÝÇ ýÇÝ³ÝēÝ»ñÇ Ý³Ē³ñ³ñÇ
2004Ā. Ýáú»Ùµ»ñÇ 29-Ç Ñí³ñ³íù³ùÇÝ
Ù³ùē³ùÇÝ Ù³ñùÇÝÝ»ñÇ Ō³íáñÙ³Ý " ¹ñ³Ýó
³ßĒ³í³ÝùÇ í³Ūñ»ñÇ Ù³ēÇÝ! ÄÇí 768 Ññ³Ù³Ý:**

Ōá÷áĒáóÁúáóÝÝ»ñÇ ³ñ¹úáóÝúáóÚ Ù³ùē³ùÇÝ
Ù³ñùÇÝÝ»ñÇ ³ßĒ³í³Ýù³ùÇÝ í³ñ³íùÝ»-
ñÁ í»Ō³µ³ßĒí»ē»Ý Ñ»í"Ō³Ē³áí.

- S²ñ"»Éù! í³ñ³í³ßñÇ³Ý³ùÇÝ Ù³ùē³-
íáóÝ. ū. ÄµÇĒÇÇ, ū. éáóĒ³íÇ, ŋ³ñ³µ³-
ÝÇÇ, Ø³ēĒ»áóĒÇÇ, áÉÝÇÇÇ, í»íñÇíí³ñáúÇ,
Ù³ÝÇÇÇ, í³ēí³ùÇ, ē³·³ñ»çáúÇ, ŋáóñÇ³-
³ÝÇÇ, Ā»Ē³íÇÇ, ²ĒĒ»Ā³ùÇ, Ē³·á¹»ĒÇÇ,
øí³ñ»ĒÇÇ, »¹ááĒÇēíí³ñáúÇ, ēĒĒÝ³ĒÇÇ,
øíĒ»Ā³ùÇ, í³½µ»íÇÇ, áóß»ÄÇÇ, ÄÇ³Ý»ÄÇ-
Ç, ²ĒĒ·áñÇÇ, ²ßáóñÇÇ, ŋáñÇÇ, í³ñ»ĒÇÇ,
í³ēáÇÇ, íáñÝÇÇ, æ³í³ùÇ, ōĒÇÝí³ĒÇÇ,
²ĒĒéóĒ³ùÇ, áñĀáúÇÇ, ²¹Ç·»ÝÇÇ, ²ēáÇÝ-
¹³ùÇ, ÙÇÝáíÙÇÝ¹³ùÇ " ²ĒĒĒ³ē³ùÇ Ññ³Ý-
Ý»ñ
- S²ñ"Úáóíù! í³ñ³í³ßñÇ³Ý³ùÇÝ Ù³ùē³-
íáóÝ. ū. ¹³ÁáóÚÇ, ū. ōáÄÇ, ū. øáóĀ³ùÇÇÇ,
¹³ÁáóÚÇ, Ē»Ēí³×³áóñÇÇ, øáµáóĒ»ÄÇÇ, Ēáó-

éáúÇ, Ø»¹ÇÇ, úŌáóñ·»íÇÇ, ŌáĒ³í³áóñÇÇ,
Ē³ÝáĒáóĀÇÇ, ē»Ý³ùÇÇ, ²µ³ßÇ, ĒáµÇÇ,
Ø³ñÁíÇÇÇ, íĒ³ĒáóµáúÇ, úÝÇÇ, ²ŪµñáĒ³-
áóñÇÇ, í³·»ñÇÇ, Ē»Ā»ĒÇÇ, ÁíÇµáóĒÇÇ,
ĒáÝÇ, Ā»ñçáĒÇÇ, í³ÝÇÇ, ¹³Ē¹³íÇÇ, ē³×-
Ē»ñÇÇ, ŌÇ³íáóñ³ùÇ, ¼»ēí³ýáÝÇÇ, Ē³ñ³-
·³áóĒÇÇ, ē³Ūíñ»¹Ç³ùÇ, ¼áó·¹Ç¹ÇÇ, ŌĒá-
ñáóÇÇ, í³Ē»ÝÇÇĒÇ " Ø»ēÄÇÇ Ññ³Ý»ñ:

²¹ñµ»Ç³ÝÇ, ÁáóñùÇ³ùÇ, éáóē³ēí³ÝÇ " ²³ù³ēí³ÝÇ Ñ»í íñ³ēí³ÝÇ á»í³í³Ý
ē³ñÙ³ÝÇ íñ³, íñ³ēí³ÝÇ ÙÇÇ³½·³ùÇÝ
ù¹³Ý³í³í³ù³ÝÝ»ñáóÚ " µ³ó³éáóÁ³Ùµ
·ÇēíÝ»ñáóÚ í»Ō³í³Ūí³í Ù³ùē³ùÇÝ ³Ý-
ó³í»í»ñÁ 2005Ā. NáóÝí³ñÇ 5-Çó ³ÝóÝáóÚ
»Ý Ñ»í"Ō³Ē³áí³ßñÇ³Ý³ùÇÝ Ù³ñùÇÝÝ»-
ñÇ í³éáóóí³íù³ùÇÝ »ÝĀ³í³úáóÁ³ÝÝ»ñá.

- S²ñ"»Éù! í³ñ³í³ßñÇ³Ý³ùÇÝ Ù³ùē³-
íáóÝ. SĀµÇĒÇÇ ū¹³Ý³í³í³ù³Ý! Ù³ù-
ē³ùÇÝ í»í, Síē³ēÝÇ øáēíí, sē³¹³ĒĒáí,
Sŋ³ñ¹³µ³ÝÇ! S²Ēí»ñáÇ! Sŋáó·áóÄÇ!
SØÁúí³ñÇ! SĒ³·á¹»ĒÇ! Sē³ŪÁ³í³-
ñá! Sàó¹³µÝá! Sē³µ³ĀĒá! Sí³ßĒáí³-
ÝÇ! Sí³½µ»íÇ! SŋáñÇ! Sí³Ēē! SŪÇÝáí-
ùÇÝ¹³! Ù³ùē³ùÇÝ ³Ýó³í»í»ñ
- S²ñ"Úáóíù! í³ñ³í³ßñÇ³Ý³ùÇÝ Ù³ùē³-
íáóÝ. S¹³ÁáóÚÇ Ý³í³ñ³Ý·Çēíí " SŏáÄÇ
Ý³í³ñ³Ý·Çēíí Ù³ùē³ùÇÝ í»í»ñ, Sē³ñ-
áÇ! S¹³ÁáóÚ ū¹³Ý³í³í³ù³Ý! SŏáóĀ³-
ùÇÇÇ ū¹³Ý³í³í³ù³Ý! Sē»Ý³ùÇÇ ū¹³-
Ý³í³í³ù³Ý! Ù³ùē³ùÇÝ ³Ýó³í»í»ñ:

**7. íñ³ēí³ÝÇ ýÇÝ³ÝēÝ»ñÇ Ý³Ē³ñ³ñÇ
2005Ā. NáóÝí³ñÇ 10-Ç SØáóÚ Ý³íÄÇ " ¹ñ³
ÁáñÙ³Ý³ñ¹úáóÝúáóÚ ēí³óíáó³ñ-
í³¹ñ³ÝùÇ, ÙÇ³óáóÁúáóÝÝ»ñÇ, éáóíÇáÝ»-
ñÇ, ³íĒ³çñ³íÇÝÝ»ñÇ, Ñ»Ōáóí·³½Ç " ³ēáóÚ
³ùÇÝ ÝúáóĀ»ñÇ (µ³ó³éáóÁ³Ùµ Ēá-
Ōáí³í³ß³ñ»ñáí í»Ō³÷áĒáó í³Ù
í³ñ³ÝóÇí ÷áĒ³¹ñíáó NáóÚ Ý³íÄÇ)
ñ³ßí³éÚ³Ý, Ý³Ē³í³Ý·áñíáóáóÁúáóÝ-
Ý»ñÇ " »ÝĀ³í³ŌÇ½³ùÇÝ ³áñ³ÝùÝ»ñÇ
ñ³Ù³ñ ³áñ³Ýù³ùÇÝ ³Ýáññ³·ñ»ñÇ
íñ³Ù³ñÙ³Ý í³ñ·Ç Ù³ēÇÝ! ÄÇí 3
Ññ³Ù³Ý:**

²Ūē Ññ³Ù³Ýáí ³ñ·ēíáóÚ ħ í»ñÁÝßí³í »Ý-
Ā³³íŌÇ½³ùÇÝ ³áñ³ÝùÝ»ñÇ í»Ō³÷áĒáó-
ÚÁ íñ³ēí³ÝÇ Ù³ùē³ùÇÝ í³ñ³íúáí
³ē³Ýó Ø³ñí³ùÇÝ í»ēááóÁ³Ý íáŌŪÇó³í-
ŌÇ½³ùÇÝ Ñ³ñí í×³ñáŌÇÝ³ú¹ »ÝĀ³³íŌÇ-
½³ùÇÝ ³áñ³ÝùÝ»ñÇ Ñ³Ù³ñ íñí³í³á-
ñ³Ýù³ùÇÝ ³Ýáññ³·ñÇ " íñ³ēí³ÝÇ Ø³ù-
ē³ùÇÝ í³ñáóÁ³Ý íáŌŪÇó Ñ³ēí³íí³í
µ»éÝ³Ù³ùē³ùÇÝ Ñ³Ūí³ñ³ñ³·ñÇ: ÙŪ³Ý
í³ñ·áí ³áñ³ÝùÝ»ñÇ Ù³ùē³ùÇÝ Ō³í»ñ-
ááóÚÝ»ñÝ Çñ³í³Ý³óíáóÚ »Ý Ù³ùē³ùÇÝ
ē³ñÙ³ÝÇÝ ³Ū»Ý³Ūáí í»Ō³í³Ūí³í Ù³ù-
ē³ùÇÝ Ù³ñùÝÇ í³ŪĒ³ßĒ³í³Ýù³ùÇÝ í³-
ñ³íúáóÚ Ñ³ßí³éí³í³áñ³ÝùÝ»ñÝ ÁÝáó-
Ýáó Ù³ùē³ùÇÝ Ù³ñùÝÇ íáŌŪÇó³áñ³ÝùÝ»-
ñÁ í»Ō³÷áĒáó³ÝŌÇĒ³½áñÝ»ñí³Ū³-
óáóáÇ í³Ū³áñ³ÝùÝ»ñÝ áóŌ»íóáó³ÝŌÇ
¹ÇÚáóÚÇ ÑÇÙ³Ý íñ³:

Ծ՝ՍԻ՝Ծ՝ԾÀÔÂÚàôÛ

Ի՝ճ՝Ի՝Յ՝Յ՝ ½՝ճ՝.՝ՕՍ՝Յ՝ Ի՝Յ՝Ի՝
 ճԱՅ/Աճ՝ՅԵ՝՝ճ՝ՅԵ՝՝ÆԻԱճ՝ՅԵ՝ Ն՝Ս՝Ե՝Ի՝Յ՝Յ՝
 Ս՝Ե՝Յ՝xՆÀÔÂ 21ճ՝Յ՝Յ՝ Օ՝Ե՝Յ՝ճ՝Ի՝Յ՝ճÀÔÂ՝Յ՝
 ½՝ճ՝.՝ՕՍ՝Յ՝ Ն՝Ս՝Յ՝ 1ճ՝Ս՝՝ իճ՝Ե՝Ի՝Յ՝ճ՝Յ՝՝
 Ե՝ճ՝ Ի՝Յ՝՝Ե՝.՝Յ՝ճ՝ճ՝ ԱՅԻ՝ճ՝Ի՝ճÀÔÂ՝Յ՝ Ն՝՝
 Ն՝Ս՝՝ ի՝Օ՝ Օ՝ճ՝Ե՝ճ՝ Ն՝Ս՝Յ՝ 1ճ՝Ս՝՝ ՏԾ՝Ս՝.՝Աճ՝
 Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝ Ծ՝ճ՝Ի՝Յ՝ճ՝ Ի՝ճ՝՝Ե՝ճÀÔÂ՝ Իճ՝.՝ճ՝
 Օ՝ԾԻ՝ճ՝՝ Յ՝Յ՝.՝ճ՝Ե՝Յ՝ճ՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝ Յ՝Յ՝
 Իճ՝ճÀÔÂ՝ Տ՝Ե՝՝ ճ՝ճ՝ Ե՝ճ՝Յ՝ճÀÔÂ՝ Ծ՝ճ՝Ի՝Յ՝ճ՝ Ի՝ճ՝
 Ե՝ճÀÔÂ՝ Իճ՝.՝ճ՝ ճ՝ճ՝Յ՝՝ Ի՝ճ՝ճÀÔÂ՝ Ե.՝. Ս՝ճ՝՝ 1-ճÀ
 Ն՝ճÀԵ՝ճÀ 15-Ա՝ Իճ՝Ս՝՝ 1ճÀÔÂ՝ Յ՝Յ՝x՝ճ՝ Ե՝ճ՝ճ՝՝
 Իճ՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝ 3ճ՝ճ՝Յ՝ճ՝ճ՝ ՝ ճ՝ճ՝Յ՝ճ՝ճ՝՝ 3՝Յ՝
 ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ Յ՝ճ՝ճÀÔÂ՝Ս՝՝ ՝ 3ճ՝՝ 3ճ՝Յ՝ճ՝Յ՝՝ ՝ Ի՝ճ՝
 Ի՝ճ՝ Ծ՝Ս՝Ե՝՝ Յ՝ճ՝, 21ճ՝Յ՝ճ՝ճ՝ ճÀÔÂ՝ իճ՝Ե՝՝ Յ՝ճ՝
 Ս՝ճ՝ 3՝Յ՝ճ՝ 3ճ՝ճÀÔÂ՝ Ի՝ճ՝.՝ճ՝ Ի՝ճ՝ 3՝ճ՝ճ՝:

Ծ՝՝ 3՝ճ՝ճ՝՝ Ի՝ 3՝Յ՝ճ՝ ՝ Օ՝Ե՝ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝՝ ԱՅԻ՝-
 ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճÀÔÂ՝ ՝՝.

Ծ՝Ս՝Ե՝՝ Յ՝ - 3՝Օ՝ճ՝ճ՝ճ՝ www.transparency.am Յ՝-
 Ի՝ճ՝ճ՝՝ 3՝Յ՝՝ Ի՝ճ՝ճ՝ - Ս՝Ե՝ճ՝Յ՝ Ե՝ճ՝ճ՝ 3՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝
 - ճ՝ 3՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ ½՝ճ՝.՝ 3ճ՝ճ՝ճ՝ (3741) 58-55-78 Ն՝-
 Ե՝ Ե՝ճ՝ 3ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ ՝ ճ՝ճÀÔÂ՝ 3՝ճ՝, ճ՝ճ՝՝ճ՝ 3՝ճ՝
 ճÀÔÂ՝ 3՝ Ա՝ ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ 3՝ Ս՝ 16.00-18.00:

21ճ՝ճ՝ճ՝ Յ՝ - 3՝Օ՝ճ՝ճ՝ճ՝ www.edf-az.org/consultations Յ՝Ի՝ճ՝ճ՝՝
 3՝Յ՝՝ Ի՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ ½՝ճ՝.՝ 3ճ՝ճ՝ճ՝
 (994 12) 4931438 Ն՝Ե՝ Ե՝ճ՝ 3ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ ՝ ճ՝ճÀÔÂ՝-
 3՝ճ՝, ճ՝ճ՝՝ճ՝ 3՝ճ՝ ՝ ճÀÔÂ՝ 3՝ Ա՝ ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ 3՝ Ս՝ 16.00-
 18.00:

Իճ՝Ե՝՝ Յ՝ - 3՝Օ՝ճ՝ճ՝ճ՝ www.conference.ge Ի՝ճ՝
www.economists.ge (Եճ՝ ճÀÔÂ՝ճ՝ Ի՝Օ՝՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝
 Յ՝ճ՝ Ե՝՝ Յ՝ճ՝ճÀÔÂ՝ Ն՝Ս՝ճ՝) ՝ ճÀÔÂ՝ ճ՝ճ՝՝ Ն՝ճ՝ճ՝ճ՝
niko@economists.ge Ն՝ճ՝ճ՝ճ՝:



Օ՝ճ՝Ե՝՝ Ն՝Ս՝ճ՝ճ՝ճ՝
 ՏԾ՝Ս՝.՝Աճ՝՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝ Ծ՝ճ՝ Ի՝Յ՝ճ՝
 Ի՝ճ՝՝Ե՝ճÀÔÂ՝: Իճ՝.՝ճ՝



Իճ՝.՝ճ՝ Գճ՝ Գճ՝ճ՝ճ՝ճÀÔÂ՝ ՝ Օ՝ճ՝Ե՝՝ Ն՝Ս՝ճ՝ճ՝ճ՝ Յ՝ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ 3՝ճ՝՝
 ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ 2՝Ս՝ ճ՝ճ՝ ½՝.՝ 3՝Յ՝՝ Գճ՝ճ՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ (USAID) Ի՝ճÀ-
 Ս՝ճ՝ Ն՝՝ Ի՝ճ՝ճ՝ Ի՝Յ՝ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ Ն՝ճ՝ճ՝: Ե՝ճ՝ճ՝ Իճ՝.՝ճÀÔÂ՝ Յ՝ճ՝ճ՝ 3՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճ՝
 Յ՝ճ՝(Յ՝ճ՝)ճ՝ ՝Ե՝՝ Ի՝(Յ՝ճ՝)Ա՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ (Յ՝) ճ՝ճ՝ Ս՝Յ՝ճ՝ճ՝ 2՝Ս՝ ճ՝ճ՝ ½՝.՝ 3՝Յ՝՝ ½՝ճ՝
 .՝ 3՝Յ՝՝.՝Աճ՝՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճ՝ճ՝ 3՝ճ՝ Օ՝ճ՝Ե՝՝ Ն՝Ս՝ճ՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճ՝:



Օ՝ԾԻ՝ճ՝՝ 3՝Յ՝ճ՝.՝ճ՝Ե՝ճ՝ճ՝

՝Àİ²Ü,²İàôÂÚàôÛ

àôÔ°ծò ØÆæÛ²êÆ²ÚÈò1

Ծ²Û,ÆäàôØÛ°ծ´²øìàôØ,
 °ծ°ì²ÛàôØ°ìÂ´ÆÈÆÈÆàôØ2

ì°ծÈàôì²İ²ÛĐà,ì²ì4

Â°Ä¶Æì6

ìծ²êİ²ÛÆø²øê²ÚÈÛ
 Ծ²ø²İ²ծ¶Æ´²ծ°öàÊàôØÛ°ծ7

ìÆÖ²İ²¶ĐàôÂÚàôÛ8

Ծ²ծò°ծ°ìä²İ²êÊ²ÛÛ°ծ9

úծ°Ûê,ծ²İ²Û°ì°ÛÂ²úծ°Ûê,ծ²İ²Û
 öàöàÊàôÂÚàôÛÛ°ծԾ²Ú²êİ²ÛàôØ11

úծ°Ûê,ծ²İ²Û°ì°ÛÂ²úծ°Ûê,ծ²İ²Û
 öàöàÊàôÂÚàôÛÛ°ծ²,ծ´°æ²ÛàôØ12

úծ°Ûê,ծ²İ²Û°ì°ÛÂ²úծ°Ûê,ծ²İ²Û
 öàöàÊàôÂÚàôÛÛ°ծìծ²êİ²ÛàôØ13



21ճ՝ճ՝ճ՝ Յ՝ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ Ի՝ճ՝ճÀÔÂ՝ճ՝
 ½՝ճ՝.՝ՕՍ՝Յ՝ Ն՝Ս՝ճ՝ճ՝



Իճ՝Ե՝՝ Յ՝ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝
 Ի՝Յ՝՝Ե՝.՝Յ՝ճ՝ճ՝ ԱՅԻ՝ճ՝ Ի՝ճÀÔÂ՝ճÀÔÂ՝



Ի՝ճ՝ճ՝ճ՝ Ն՝ճ՝ճ՝ճ՝ ½՝ճ՝.՝ՕՍ՝Յ՝ Ի՝Յ՝՝ճ՝ճ՝
 Աճ՝ՅԵ՝.՝ճ՝ՅԵ՝ÆԻԱճ՝ՅԵ՝ Ն՝ճ՝Ե՝՝ Յ՝ճ՝Յ՝ճ՝ Ե՝՝xՆÀÔÂ



ԾԾ, 375010, Օճ՝ճ՝, Ս՝ճ՝ճ՝ճ՝ճ՝ 5, 35
 Ծ՝Ե՝.՝ +374 1 526914, Յ՝ճ՝ճ՝ +374 1 585578
 չԵ.՝ +ճԵ՝՝ crd@transparency.am
www.transparency.am